

# Efringen-Kirchen

Mitteilungsblatt



neues  
**aktuelles**  
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: [gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de](mailto:gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de), Internet: <http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11  
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

53. JAHRGANG

DONNERSTAG, 05. OKTOBER 2023

NUMMER 40

## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses (09/2023)

Am **Montag, 09.10.2023**, um 19:00 Uhr findet im Ratssaal Efringen-Kirchen eine öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses statt. Interessierte Einwohner sind freundlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Bauvorhaben: Nutzungsänderung Gebäude von Arztpraxis zum Einfamilienhaus, Vergrößerung des Balkons, Einbau von zwei Dachgauben und Dachgeschossausbau; Teilabbruch und Wiederaufbau/Sanierung Gebäude- Dreifamilienwohnhauses, Errichtung einer Garage für 3 PKW  
Baugrundstück: Flst.Nr. 1021, Gemarkung Efringen-Kirchen  
Antragsart: Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Verfahren
2. Bauvorhaben: Errichtung eines Carports  
Baugrundstück: Flst.Nr. 2993, Gemarkung Istein  
Antragsart: Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Verfahren
3. Bauvorhaben: Aufstellung von zwei Mini-Modul-Häusern  
Baugrundstück: Flst.Nr. 84, Gemarkung Blansingen  
Antragsart: Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Verfahren
4. Mitteilungen der Verwaltung
5. Anfragen der Gemeinderäte

Freundliche Grüße

Ihre  
Carolyn Holzmüller,  
Bürgermeisterin

### FÄLLIGKEIT FÜR STEUERN UND GEBÜHREN



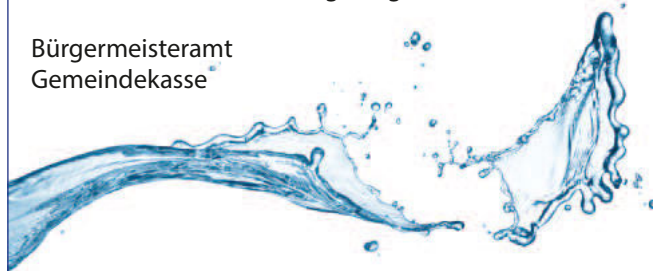
#### Fälligkeit der Wasser-/Abwassergebühren und der Pacht am 15.10.2023

Wir erinnern hiermit an die Fälligkeit der **Wasser-/Abwassergebühren** sowie der **Pacht** zum **15.10.2023**.

Bitte überweisen Sie, falls nicht schon geschehen, die offenen Beträge auf eines der Konten der Gemeinde Efringen-Kirchen.

Sollten Sie dem SEPA-Lastschriftverfahren angeschlossen sein, werden wir den Betrag fristgerecht abbuchen.

Bürgermeisteramt  
Gemeindekasse



**Ist Ihr Personalausweis oder Reisepass  
noch gültig?**

## Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**  
Augenärztlicher Notdienst **Tel. 116117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst** **Tel. 0761 - 120 120 00**
- Krankentransport** **Tel. 19 222**
- für Kinder und Jugendliche  
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,  
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach  
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 17 Uhr.  
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte  
des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der  
Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen  
Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder**  
**www.aponet.de** **Tel. 0800 00 22 8 33**  
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:**  
**08.10.2023**  
Jost, Binzen **Tel. 0152 / 51625783**  
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochen-  
enden erreichbare Praxen und Kliniken: [www.tiernotdienst-loerrach.de](http://www.tiernotdienst-loerrach.de)  
oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

## Notrufnummern

- Polizei** **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst** **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h)** **Tel. 0761 19240**

## Störungsdienste

### Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova)** **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH)** **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb  
Wasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb  
Abwasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 942199**

## Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**  
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler (Pflegedienst)**  
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen  
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205  
E-Mail: [ambulanter.dienst@loerrach-landkreis.de](mailto:ambulanter.dienst@loerrach-landkreis.de)
- Betreuungsdienst Schell**  
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe  
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: [wshell@gmx.de](mailto:wshell@gmx.de)
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach - Sozialberatung,**  
Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für  
psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung  
und unterstützende Dienste für demente Menschen und  
Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17  
E-Mail: [info@caritas-loerrach.de](mailto:info@caritas-loerrach.de), [www.caritas-loerrach.de](http://www.caritas-loerrach.de)
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550  
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)  
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Gustave-Fecht-Str. 25/2,  
79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/93 68 85 0,  
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,  
E-Mail: [kindertagespflege@wufi-weil.de](mailto:kindertagespflege@wufi-weil.de)
- Frauenberatungsstelle Lörrach**  
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr  
bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei  
Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen.  
Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.  
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: [frauenberatungsstelle@web.de](mailto:frauenberatungsstelle@web.de)
- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25  
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder  
(Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V.  
Region Weil am Rhein**  
Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder  
Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58
- Deutsches Rotes Kreuz**  
Kreisverband Lörrach e.V.  
Weilerstr. 6, 79540 Lörrach  
Hausnotruf + Mahlzeitendienst Essen auf Rädern.  
Tel.: 07621/-1515-0
- Integrationsfachdienst Lörrach - Waldshut**  
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis  
Lörrach  
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer  
mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #  
Fax: 07621/16 23 23-19
- Pflegestützpunkt**  
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei  
Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld  
Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,  
E-Mail: [info@pflegestuertzpunkt-loerrach.de](mailto:info@pflegestuertzpunkt-loerrach.de)  
Rathaus Efringen-Kirchen,  
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 - 12 Uhr,  
Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e.V.**  
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus-  
und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für  
Pflegende Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern  
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungs-  
zentrums für Betroffene und Ratsuchende:  
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 - 20 Uhr  
E-Mail: [krebsinformationsdienst@dkfz.de](mailto:krebsinformationsdienst@dkfz.de)  
Internet: [www.krebsinformationsdienst.de](http://www.krebsinformationsdienst.de) und  
[www.facebook.de/krebsinformationsdienst](http://www.facebook.de/krebsinformationsdienst)
- Nikolauspflege**, Tel. 0711/65 64-0  
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für  
sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“:**  
kostenlose und anonyme Beratung,  
montags bis samstags von 14-20 Uhr unter 116 111.  
Oder online unter: [www.nummergegenkummer.de](http://www.nummergegenkummer.de).
- Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS)**  
des Landratsamtes Lörrach  
Kostenfreie Beratung zum Thema Selbsthilfe  
Alle Anfragen werden vertraulich behandelt.  
E-Mail: [kiss@loerrach-landkreis.de](mailto:kiss@loerrach-landkreis.de), Tel.: 07621 410-2142
- Psychologische Beratungsstelle für Ehe-, Familien-  
und Lebensfragen**  
Schwarzwaldstr. 1, 79539 Lörrach, Tel.: 07621/3087  
E-Mail: [beratung@efl-loerrach.de](mailto:beratung@efl-loerrach.de), [www.efl-loerrach.de](http://www.efl-loerrach.de)
- Pflegedienst „Lebenszeit“**  
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst  
Im Käppele 15, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,  
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711  
E-Mail: [info@pflegedienst-lebenszeit.de](mailto:info@pflegedienst-lebenszeit.de)  
[www.pflegedienst-lebenszeit.de](http://www.pflegedienst-lebenszeit.de)
- Pflegedienst „Rhein“**  
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst  
Hertzallee 2/2, 79576 Weil am Rhein (Haltingen)  
Tel.: 07621/1 63 27 32, Fax.: 07621/1 62 40 03,  
E-Mail: [kontakt@pflegedienst-rhein.de](mailto:kontakt@pflegedienst-rhein.de),  
[www.pflegedienst-rhein.de](http://www.pflegedienst-rhein.de)
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**  
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends  
wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6,  
79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,  
E-Mail: [tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de](mailto:tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de)
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)  
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222  
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

## Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**  
Telefon 07628 806-101  
Telefax 07628 806-199  
[info@efringen-kirchen.de](mailto:info@efringen-kirchen.de)

[www.efringen-kirchen.de](http://www.efringen-kirchen.de)

### Öffnungszeiten · Information:

- Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
- Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
- In allen Sachgebieten nur mit vorheriger Terminvereinbarung!

### Aufruf zur jährlichen Kundenselbstablesung der Wasserzähler für die Endabrechnung 2023

Sehr geehrte Grundstückseigentümer/innen, wegen einer Programmumstellung muss der Eigenbetrieb Wasserversorgung Efringen-Kirchen die Jahresabrechnung vorzeitig durchführen. Unsere Wasserversorgungssatzung sieht die Kundenselbstablesung vor, daher sind alle Grundstückseigentümer/innen aufgerufen – auch im eigenen Interesse – Ihre Wasserzähler in der Zeit vom 29.09.2023 bis spätestens 08.10.2023 abzulesen und uns den Zählerstand mitzuteilen. Dazu erhalten Sie jeweils ein Kundenselbstableschreiben mit allen erforderlichen Angaben per Post.

Bitte beachten Sie, dass Ihre Rückmeldung unmittelbar nach Erhalt des Ableseschreibens durchzuführen ist und uns spätestens am Montag, den 09.10.2023, vorliegen muss. Andernfalls können die Zählerstände nicht mehr berücksichtigt werden und der Verbrauch muss geschätzt werden, was jedoch zu Ungenauigkeiten führt und bei der vorgezogenen Ablesung sehr unglücklich wäre. Im Interesse aller Wasserkunden bitten wir darum, dass wirklich jede Wasseruhr ohne Ausnahme abgelesen wird!

Teilen Sie bitte die Zählerstände, falls möglich

- ONLINE über die Homepage der Gemeinde unter: [www.efringen-kirchen.de](http://www.efringen-kirchen.de) unter Angabe der Wasserzählernummer und des angegebenen Buchungszeichens (68888xxxxxx) ohne Trennpunkt!
- andere Mitteilungsmöglichkeiten sind:

- per **POST** oder **Einwurf** der Rückantwort beim Rathaus, Hauptstraße 26 oder der jeweiligen Ortsverwaltung
  - per **FAX** unter der Nummer: 0 76 28 / 8 06-399
- HIER bitte ausschließlich die Rückseite der Ableseaufforderung verwenden!**

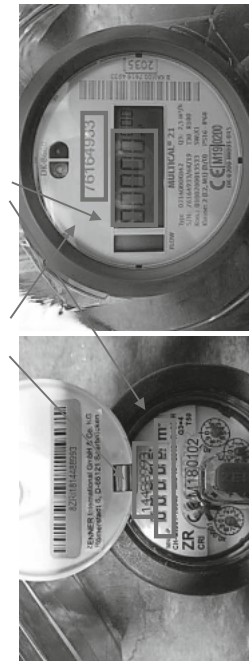
**Bitte geben Sie für evtl. Rückfragen unsererseits immer Ihre Telefonnummer mit an !!!**

**Zusatzinformationen, die nicht die Ablesung betreffen, richten Sie bitte separat an den Eigenbetrieb!!!**

Für alle Fragen zur Ablesung steht Ihnen Frau Yölek-Yıldırım zu den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter nachstehend aufgeführter Telefonnummer oder per E-Mail sehr gerne zur Verfügung:

Telefon: 0 76 28 / 8 06 - 3 05  
E-Mail: [keziban.yoelek-yildirim@efringen-kirchen.de](mailto:keziban.yoelek-yildirim@efringen-kirchen.de)

**So finden Sie die Zählernummer und den Zählerstand**



Die Zählernummer finden Sie auf dem Glas oder Zifferblatt des Zählers eingraviert. Die auf den 5 Rollen oder großen Zahlen auf dem Display (blaues Rechteck) angegebenen Werte sind immer **ganze m³**. Es gibt hier **keine Kommastellen** (Nachkommastellen werden mit den runden Zeigern oder mit den kleinen Zahlen auf dem Display angegeben, sind jedoch für die Ablesung unerheblich).

**Besten Dank für Ihre Mithilfe**  
**Ihr Eigenbetrieb Wasserversorgung**

## Stellenangebot



Für die **Grundschule** und das **Rathaus** im Ortsteil **Egringen** suchen wir zum nächst möglichen Termin mehrere

**Reinigungskräfte (m/w/d).**



Die Reinigungsarbeiten für die **Grundschule in Egringen** haben einen **Umfang von 7 Stunden täglich** und erfolgen nach einem festgelegten Reinigungsplan.

Die Reinigungsarbeiten für das **Rathaus in Egringen** haben einen **Umfang von 5 Stunden wöchentlich** und erfolgen in Absprache mit dem Ortsvorsteher, Herrn Bernd Meyer.

Die Reinigungsarbeiten für beide Gebäude können auf mehr als zwei Personen aufgeteilt werden, die sich im Verhinderungsfalle gegenseitig vertreten sollen.

Die Festlegung der jeweiligen Arbeitszeiten, die schwerpunktmäßig am Nachmittag/frühen Abend sein werden, bleiben vorbehalten.

**Die Aufgaben sind jeweils:**

- Trocken- und Nassreinigung aller Räumlichkeiten
- Abwischen der Tische, der Stühle, der (Büro)-Möbel und der Fensterbänke sowie Leeren der Papierkörbe
- Sonstige Reinigungsarbeiten – aber kein Fensterputzen
- Gegebenenfalls Vertretung der anderen Reinigungskräfte

**Wir erwarten:**

- Idealerweise Erfahrung im Reinigungsbereich
- Gute mündliche Deutschkenntnisse
- Zuverlässigkeit, Gewissenhaftigkeit, Sorgfalt, Gründlichkeit und Pünktlichkeit
- Einsatzbereitschaft, Vertrauenswürdigkeit, Diskretion und Pflichtbewusstsein

**Wir bieten:**

- Einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Eingruppierung gemäß TVöD, ggfs. unter Berücksichtigung der beim vorherigen öffentlichen Arbeitgeber erworbenen Stufe
- 1 Tag betrieblicher Zusatzurlaub
- Zusätzliche dienstfreie Tage an Weihnachten (24.12.) sowie Silvester (31.12.)
- Betriebsfeiern (Weihnachtsfeier, Personalhock)
- Kostenfreie Nutzung der Mediathek, mit einem großen und vielfältigen Angebot

**Ihre Bewerbung interessiert uns!**

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen spätestens bis zum 08.10.2023 an die Gemeindeverwaltung, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen oder per Mail an [jobs@efringenkirchen.de](mailto:jobs@efringenkirchen.de).

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne unser Gebäudemanager, Herr Schneider, Tel.: 07628 806-603 oder unser Hauptamtsleiter, Herr Pfahler, Tel.: 07628 806-210 sowie für das Rathaus in Egringen der Ortsvorsteher, Herr Meyer, [ortsverwaltung.egringen@efringen-kirchen.de](mailto:ortsverwaltung.egringen@efringen-kirchen.de).

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter [www.efringen-kirchen.de](http://www.efringen-kirchen.de).





Die Gemeinde Efringen-Kirchen ist eine Flächengemeinde und liegt im Zentrum des südlichen Markgräflerlandes. Sie hat ca. 8.650 Einwohner, verteilt auf den Zentralort sowie acht Teillorte und beschäftigt insgesamt rund 170 Mitarbeitende.



Für unser **Hauptamt** suchen wir zum 01.12.2023 oder nach Vereinbarung einen/eine

### Sachbearbeiter/in (m/w/d)

mit einem Beschäftigungsgrad von 70%.

Gemeinsam mit der Sekretärin der Bürgermeisterin erledigen Sie **alle anfallenden Verwaltungstätigkeiten** im Hauptamt. Darüber hinaus sind Sie für die Wahrnehmung der **Sekretariatsaufgaben für den Hauptamtsleiter** zuständig. Weiterhin sind Sie für die zentrale Realisierung der **Presse- und Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde** in enger Abstimmung mit der Verwaltungsspitze verantwortlich. Zu Ihren Aufgaben zählen unter anderem die Führung der Geschäftsstelle des Verwaltungsausschusses und des Gemeinderates sowie stellvertretend die Betreuung des redaktionellen Teils des Gemeindemitteilungsblattes. Darüber hinaus wirken Sie bei den Vor- und Nacharbeiten von Wahlen mit. Im Rahmen der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit verfassen Sie Vorlagen für Pressemitteilungen, betreuen und aktualisieren alle Social-Media-Accounts der Gemeinde nach vorheriger Planung, Erstellung und Abstimmung der Inhalte.

#### Wir bieten:

- Eine unbefristete 70%-Stelle
- Flexible Arbeitszeiten
- Ein vielfältiges und zukunftsweisendes Aufgabengebiet
- Eingruppierung gemäß TVöD - ggfs. unter Berücksichtigung der beim vorherigen öffentlichen Arbeitgeber erworbenen Stufe
- 1 Tag betrieblicher Zusatzurlaub
- Zusätzliche dienstfreie Tage an Weihnachten (24.12.) sowie Silvester (31.12.)
- Betriebsfeiern (Weihnachtsfeier, Personalhock)
- Betriebsausflug innerhalb der Arbeitszeit
- Kostenfreie Nutzung der Mediathek, mit einem großen und vielfältigen Angebot
- Wöchentliches Sportangebot/Workout in netter abteilungsübergreifender Gruppe

#### Wir erwarten:

- Eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Sehr gute Kenntnisse in den gängigen Office-Programmen sowie einen versierten Umgang mit sozialen Medien
- Gewissenhaftes, verantwortungsvolles, selbständiges und strukturiertes Arbeiten
- Hohes Organisationsgeschick, Einsatzbereitschaft und Flexibilität
- Loyalität und Diskretion
- Gute Umgangsformen, gewandtes Auftreten sowie eine freundliche Erscheinung
- Vertretung der Sekretärin der Bürgermeisterin bei deren Abwesenheit

Idealerweise haben Sie bereits Erfahrungen im Bereich der öffentlichen Verwaltung sowie im Social-Media-Bereich gesammelt. Wenn Sie außerdem belastbar sind und gerne im Team arbeiten, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

#### Ihre Bewerbung interessiert uns!

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen bis zum 15.10.2023 an die Gemeindeverwaltung, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen oder per Mail an [jobs@efringen-kirchen.de](mailto:jobs@efringen-kirchen.de).

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne unser Hauptamtsleiter, Herr Pfahler, Telefon 07628 806-210.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter [www.efringenkirchen.de](http://www.efringenkirchen.de).



Die Gemeinde Efringen-Kirchen stellt für das Jahr 2024 einen



### Ausbildungsplatz zum/zur Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) - Kommunalverwaltung -

zur Verfügung.

#### Wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche und vielseitige Ausbildung
- Einblicke in alle Tätigkeiten der Kommunalverwaltung
- Mitarbeit bei Projekten
- Vergütung gemäß Tarifvertrag

#### Wir erwarten:

- Freude am Umgang mit Menschen
- Affinität zu Zahlen und Gesetzen
- Hohe Lernbereitschaft
- Interesse an den Abläufen in der Kommunalverwaltung

Wenn Sie außerdem motiviert, engagiert und wissbegierig sind, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung. Die Ausbildung beginnt am 01.09.2024 und dauert für Bewerber mit Realschulabschluss oder gleichwertigem Bildungsstand 2,5 Jahre.

#### Ihre Bewerbung interessiert uns!

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen bald möglichst an die Gemeindeverwaltung, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen oder per Mail an [jobs@efringen-kirchen.de](mailto:jobs@efringen-kirchen.de).

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne unsere Personalabteilung (Frau Ulrike Hall-Henning, [ulrike.hall-henning@efringen-kirchen.de](mailto:ulrike.hall-henning@efringen-kirchen.de)).

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter [www.efringen-kirchen.de](http://www.efringen-kirchen.de).



## Allgemeines

### GEMEINDEVERWALTUNG EFRINGEN-KIRCHEN



#### Ordnungsamt wegen Urlaub geschlossen

Aufgrund von Urlaub ist das Ordnungsamt in der Zeit vom **02.10.2023 bis einschließlich 13.10.2023** nicht besetzt.

Wir bitten um entsprechende Beachtung.

### MITTAGSTISCH



#### Mittagstisch für alle Seniorinnen und Senioren aus Efringen-Kirchen, die gern in netter Gesellschaft speisen.

Am **Dienstag, dem 10.10.2023**, steht folgendes Menü auf dem Speiseplan

##### Menü

Sauerbraten vom Rind  
mit Kartoffelpüree und Bohnengemüse

Suppe und Dessert

Gespeist wird um 12 Uhr im Foyer der Mehrzweckhalle. Das Menü kostet 9 €.

Ihre Bestellung nimmt bis **Freitag, 06.10.2023, 12 Uhr**, Adelheid Arnold, unter der Tel. Nr. 806-261, gern entgegenommen.

### SPRECHSTUNDE DER BÜRGERMEISTERIN



Die Bürgersprechstunde wechselt monatlich den Ortsteil. Am **Mittwoch, den 18. Oktober** findet diese im Rathaus in **Egringen** statt. Ich lade Sie herzlich hierzu ein. Melden Sie sich bitte vorab im Sekretariat der Bürgermeisterin (Telefon: 07628 806-201), um einen Termin für ein Einzelgespräch zwischen 17:00 und 19:00 Uhr zu vereinbaren. Ab 19:00 Uhr besteht die Gelegenheit zu einem offenen Austausch.

Die genauen Termine der Sprechstunden in Blansingen (November) und Mappach/Maugenhard (Dezember) werden im Vorfeld im Mitteilungsblatt und auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht.

Gerne können Sie auch außerhalb der offiziellen Sprechstunde einen Termin im Sekretariat der Bürgermeisterin (Telefon: 07628 806-201) einen Termin unter Nennung Ihres Themas vereinbaren oder zur offenen Sprechstunde „Chömmet iine“ am Freitagvormittag im Rathaus vorbeischaun.

Ihre Bürgermeisterin

Carolin Holzmüller

### MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



#### Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
	14 – 18 Uhr
Samstag	10 – 13 Uhr

#### Kindertheater

Am **Mittwoch, 18. Oktober 2023** ist um 15:00 Uhr das HappyEnd Figurentheater in der Mediathek zu Gast. Sie zeigen das Puppentheaterstück **Ein Nasenbär fliegt durchs Dach** mit Live-Musik:

Eine vorherige Anmeldung, persönlich, telefonisch unter 07628/806-333 (auch AB) oder per E-Mail unter [mediathek@efringen-kirchen.de](mailto:mediathek@efringen-kirchen.de) ist erforderlich.

Die Aufführung dauert ca. 45 Minuten, die Altersbegrenzung ist ab 4 Jahren.

Der Eintritt beträgt 3,- € für Kinder, 4,- € für Erwachsene.

#### Verkürzte Öffnungszeit

Am **Freitag, 20. Oktober 2023** schließt die Mediathek wegen einer Personalversammlung der Gemeindeangestellten bereits um 16:30 Uhr.

#### Lesung mit Armin Zwerger



Am **Mittwoch, 25. Oktober 2023** stellt um 19:30 Uhr der Schriftsteller **Armin Zwerger** aus Inzlingen sein neues Buch **Basler Blutgericht** vor.

Der packende Roman beruht auf einer historischen Recherche des Autors:

Im Dreiländereck Deutschland, Schweiz und Frankreich, in den 1810er-Jahren. Europa ist durch die Napoleonischen Kriege aus den Fugen geraten, das Leben der kleinen Leute eine tägliche Herausforderung. Einige Männer aus dem Badischen verdienen ihren Lebensunterhalt durch Diebstahl, Straßenraub und Einbrüche, vor allem in die Häuser wohlhabender Basler Bürger. Der Polizei gelingt es, die Mitglieder der sogenannten „Deisler-Bande“ zu stellen und zu verhaften ...

Der Eintritt zur Lesung ist frei.

Ihr Team der Mediathek

## FÖRDERKREIS MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



<http://www.foerderkreis-museum.de>

### Museumsstammtisch

Zum Museumsstammtisch am **Mittwoch, 11. Oktober 2023**, 19 Uhr im Vereinsraum der ‚Alten Schule‘ laden wir alle Mitglieder und interessierte Bürger herzlich ein. Wir freuen uns auf Sie!

Sie finden unsere Termine auch immer aktuell unter <http://www.foerderkreis-museum.de/termine-exkursionen>

Helga Meier, Vorsitzende

## Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail ([info@efringen-kirchen.de](mailto:info@efringen-kirchen.de)). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

### bwlv Fachstelle Sucht

**OFFENE SPRECHSTUNDE - immer donnerstags von 15:00 bis 16:30 Uhr in der Fachstelle Sucht, Tumringerstr. 229, 79539 Lörrach statt.**

Unser fachlicher Schwerpunkt liegt auf den legalen Substanzen. Dazu zählen Medien, Nikotin, Glücksspiel, Alkohol und Medikamente.

### Nikotinentwöhnungs-Kurs

Unser nächster Nikotinentwöhnungs-Kurs startet am Montag, 30.10.2023 von 16:30 bis 18:00 Uhr mit einer Informationsveranstaltung.

Anmeldung unter [andrea.richter@bw-lv.de](mailto:andrea.richter@bw-lv.de) oder telefonisch unter 07621 1623490



## Global denken- lokal handeln in Efringen-Kirchen



Warum stehen die Pflanzkästen auf dem Rathausplatz?

Warum diese neue Art der Bepflanzung?

Was wollen wir erreichen?

Gibt es noch weitere Möglichkeiten?

Können unsere Pflanzkästen ein Start für neue Ideen zur Rathausplatzgestaltung sein?

11 NACHHALTIGE STÄDTE UND GEMEINDEN



Am **7. Oktober von 10:00 bis 12:00 Uhr**

stehen Mitglieder der Agendagruppe und der Natur- und Vogelfreunde zum Meinungs- und Erfahrungsaustausch zur Verfügung.

Wir verschenken „Markgräfler Blühzauber“ Samen für ein paar Quadratmeter Biodiversität im eigenen Garten.

Wir freuen uns auf Euer Interesse.



## Global denken- lokal handeln in Efringen-Kirchen

Kann's noch schöner werden?

Strategien für eine nachhaltige Siedlungsentwicklung

**Vortrag und Diskussion:**

**Dienstag, 17. Oktober 2023, 19:30 Uhr**

Ort: Alte Schule, Großer Saal

Nikolaus-Däublin-Weg 2 in Efringen – Kirchen

Wir stehen vor großen Herausforderungen: Hohe Nachfrage nach bezahlbarem Wohnraum, hohen Baukosten verbunden mit den Anforderungen durch die Energiewende und die Frage nach einer besseren Baukultur für unsere Siedlungsräume. Wie kann dies alles zusammen gelingen? Der Vortrag behandelt Fehlentwicklungen der Vergangenheit und deren Folgen. Es wird ein Umdenken vom Neubau hin zu einem vielfältigen und baukulturellen Umgang mit dem Gebäudebestand eingefordert.

Anhand von Beispielen der Sanierung und des „Weiterbauens“ im Bestand könnten die Zukunftsaufgaben besser gelingen. Bauen ist immer ein Beitrag zur Kultur eines Ortes, einer Stadt und einer Landschaft und ist Teil besserer Lebensqualität. Es kann also noch schöner werden!

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



PRIMO  
Verlag | Druck | Service

## Referent:

Michael Mann ist Architekt und lehrte an der Hochschule in Erfurt u.a. im Masterstudiengang den Studienschwerpunkt „Bauen im Bestand“. In unterschiedlichen Funktionen (Gestaltungsbeiräte, Mitglied von Jürs) setzt er sich für eine zukunftsorientierte bauliche Entwicklung ein. Er lebt in Erfurt und in Efringen - Kirchen.

## Moderation:

Ulrich Weiß, Leiter des Bauamtes Efringen - Kirchen

Im Anschluss der Veranstaltung gibt es Häppchen und Wein.



## Global denken- lokal handeln in Efringen-Kirchen

**Plastikfrei!** Wir stellen gemeinsam Mittel für Haushalt und Körperpflege her und wollen Gelegenheiten bieten für Austausch und Infos zur weiteren Inspiration.



**Wir freuen uns auf Euer Interesse am**  
**Mittwoch, 18. Oktober 19.30-21.30 Uhr.**

**Anmeldung erforderlich** bis zum 15.10.2023 unter:  
Email: [aktionsprogramm\\_efringen-kirchen@outlook.de](mailto:aktionsprogramm_efringen-kirchen@outlook.de)

**neuer (!) Veranstaltungsort:**  
Schulzentrum  
Efringen-Kirchen, Hauptstr. 30  
Kosten: eventuell Materialgebühren





### Liebe lässt sich einpacken! Die Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ läuft!

Am **Samstag, den 14. Oktober 2023**  
findet von 9 - 16 Uhr ein großer

**Kuchen- und Linzertortenverkauf**  
vor dem dm - Markt in Schliengen statt!

Wir bieten selbstgebackene **Kuchen** und **Linzertorten** an, sowie unsere **Marmeladen** und **Gelees**. Sehr gerne nehmen wir auch **Kuchenspenden** entgegen. Der Erlös wird zu 100% für die Aktion verwendet!

Außerdem besteht an diesem Tag die Möglichkeit sich einen beklebten Schuhkarton abzuholen, um ihn dann für die Aktion selbst zu befüllen und wieder abzugeben. Die Abgabe ist bis zum **13. November 2023** möglich.

### Ihre Annahmestellen in Efringen - Kirchen für gepackte Schuhkartons und Geldspenden: Pfalz - Apotheke und Mediathek

An unserem Selbstbedienungsverkaufsstand in der Altingerstraße 52 in Schliengen können Sie uns durch den Kauf von Marmeladen und Gelees täglich unterstützen.

Gerne nehmen wir in unserer Sammelstelle auch Einzelspenden als Sach- oder Geldspende entgegen! Bitte geben Sie größere Spenden persönlich ab und beachten Sie, dass wir **nur Neuware** versenden dürfen.

Vielen Dank für jegliche Unterstützung!

## Ihre Sammelstelle:

Gerdi Krüsselin, Altingerstr. 52  
79418 Schliengen, Tel. 07635 – 3321  
[gerdi.kruesselin@t-online.de](mailto:gerdi.kruesselin@t-online.de)

### Kino im Gregorius-Haus

Das Kinoteam Istein zeigt am **Freitag, den 6.10.2023** um 19:30 Uhr im Gregorius-Haus eine Komödie:

Ein frustrierter und nörgelnder Ehemann wird kurzerhand von seiner Frau rausgeschmissen. Sein Sohn erinnert eine List den Vater und Ehemann wieder in die Spur zu bringen.

Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns aber über Spenden.

## Ihr Kinoteam

Ulrike Hugenschmidt, Gudrun Weber, Susanne Schoch,  
Gabi Schmid, Bernd Schmid, Karl Rühl

Weitere Termine: 24.11.2023, 12.1.2024, 15.3.2024, 24.5.2024

### BADISCHER LANDWIRTSCHAFTLICHER HAUPTVERBAND



### Erntedank-Feier des BLHV

Gemeinsam mit dem Kreisverband Waldshut gestalten der BLHV und die Katholische Kirche am Sonntag, 8. Oktober, 14:00 Uhr auf dem Geflügelhof Kaiser, Michaelstr. 4, 79780 Stühlingen eine gemeinsame Erntedank-Feier – gehalten von Herrn Weihbischof Dr. Peter Birkhofer.

**HINWEIS:** Parkplätze / Bus-Shuttle: Parkplätze stehen Ihnen beim Gasthaus Mittlere Alp, Zur Mittleren Alp 27, 79780 Stühlingen-Bettmaringen zur Verfügung. Von hier aus gibt es einen Bus-Shuttle, welcher von 13:00 bis 13:45 Uhr zum Geflügelhof Kaiser fährt (vor Ort wird es Ordner geben). Der Bus fährt immer ab, sobald er voll ist. Die Rückfahrt erfolgt nach Ende der Veranstaltung und Bedarf.

Nach einem guten Frühjahr, ersten heißen Sommertagen, einem verregneten Augustanfang und dann einem schönen Sommer sind die Erntearbeiten weitgehend abgeschlossen und zumeist zufriedenstellende Erträge bescheren einen gut gedeckten Tisch. Freude über eine segensreiche Ernte mischt sich in vielen Bauernfamilien gleichwohl mit der Sorge um die

Zukunft ihrer Höfe. Der Wettbewerbsdruck nimmt stetig zu, die Klimaveränderung macht sich bemerkbar und eine wachsende bürokratische Belastung der Bauernfamilien wecken Zweifel.

Erntedank lädt ein, innezuhalten. Es gilt, sich auf die Werte der Schöpfung und auf berufsständische und kirchliche Verantwortung für eine hoffnungsvolle Zukunft zu besinnen.

Zur traditionsreichen kirchlich-berufsständischen Erntedankveranstaltung sind Bauernfamilien ebenso eingeladen wie die Bevölkerung der Region.

Ihre BLHV Geschäftsstelle Müllheim

## BILDUNGSHAUS KLOSTER ST. ULRICH



### Tageswallfahrt nach Sachseln/Flüeli

**Samstag, 21.10.2023**

Herzliche Einladung zur Wallfahrt nach Sachseln/Flüeli zum Friedensheiligen Bruder Klaus.

Leitung: Pfr. Dr. Thomas Dietrich, Bernhard Nägele,  
Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Infos zum Programm und Anmeldung

Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Tel: 07602/9101-0

E-Mail: [info@bkus.de](mailto:info@bkus.de)

Internet: [www.bksu.de](http://www.bksu.de)

## FÜRENAND - FREUNDESKREIS ASYL EFRINGEN-KIRCHEN



Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
am **Samstag, 07.10.2023**, bieten unsere Flüchtlinge leckere Speisen in Istein auf dem Schulhof, im Rahmen des Dorfflohmarkts, an.

Wir vom Freundeskreis Asyl und die Leitung der GU (Gemeinschaftsunterkunft) Efringen-Kirchen mitsamt den Geflüchteten würden uns freuen, wenn Sie vorbeischauchen. Sie dürfen sich auch gerne bei uns am Stand rund um das Thema informieren.

Fürenand Freundeskreis Asyl Efringen-Kirchen

[www.asylkreis-fuerenand.de](http://www.asylkreis-fuerenand.de)

## LANDRATSAMT LÖRRACH



### Lernort Bauernhof – Erfahrungsaustausch

**Veranstaltung für Landwirtschaft Betreibende am Donnerstag, 19. Oktober in Kirchzarten**

Am **Donnerstag, 19. Oktober**, um 14 Uhr laden die unteren Landwirtschaftsbehörden der Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald, Emmendingen und Lörrach zu der Veranstaltung „Regionale Landwirtschaft kennenlernen – Für eine le-

ckere und nachhaltige Zukunft“ auf den Schütterleshof der Familie Reddemann nach Kirchzarten ein (Am Pfeiferberg 4).

Eingeladen sind alle interessierten Landwirtinnen und Landwirte, die Schulkinder auf ihrem Hof empfangen oder zukünftig empfangen möchten. Hauptaugenmerk liegt auf dem Erfahrungsaustausch und dem Netzwerkaufbau zwischen den Betrieben. Bei der Besichtigung des Schütterleshofs erfahren die Teilnehmenden mehr zur praktischen Umsetzung von Unterrichtsprakten auf dem Bauernhof. Alexander Seibold vom Bund Badischer Landjugend wird zum Netzwerk Lernort Bauernhof und zur Abrechnung der Aufwandsentschädigung informieren. Außerdem steht das Thema „bewegtes Lernen“ auf dem Programm. Neben Praxistipps sollen auch wichtige Fragen und Anliegen der Teilnehmenden besprochen werden. Die Teilnahmegebühr beträgt 5 Euro pro Person (zahlbar vor Ort).

Um Anmeldung wird **bis spätestens 12. Oktober** beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Forum ebb gebeten (E-Mail: [eva-maria.lutz-lubitz@lkbh.de](mailto:eva-maria.lutz-lubitz@lkbh.de) oder Telefon: 0761/2187-5818).

### Kfz-Zulassung:

**Ab sofort neue Dienstleistungen online verfügbar**

**Erste iKfz-Anträge nach Systemumstellung erfolgreich durchgeführt / Nur über Internetseite des Landratsamts einloggen**

**Landkreis Lörrach.** Nach der kürzlich erfolgten Systemumstellung der Kraftfahrzeug-Zulassungsstellen können nun viele Anliegen online erledigt werden. Erste Anträge wurden bereits erfolgreich abgeschlossen. Vorteile sind deutlich geringere Gebühren, Zeitersparnisse und neue Dienstleistungen. Da in anderen Regionen Betrugsseiten aufgetaucht sind, werden Antragstellende gebeten, sich ausschließlich über die offizielle Homepage der Zulassungsbehörde einzuloggen ([www.loerrach-landkreis.de/kfz-zulassung](http://www.loerrach-landkreis.de/kfz-zulassung)).

Online zulassen und losfahren: Zu den Neuerungen zählt die Möglichkeit, während der ersten zehn Tage nach digitaler Zulassung am Straßenverkehr sofort teilnehmen zu können, ohne die Fahrzeugdokumente vorliegen zu haben – sofern man schon die Nummernschilder hat, der elektronische Bescheid heruntergeladen wurde und der vorläufige Zulassungsnachweis gut lesbar hinter der Windschutzscheibe mitgeführt wird. Zudem können erstmalig auch juristische Personen, wie Autohäuser und Firmen, Zulassungsanträge digital abwickeln. Die entsprechenden Voraussetzungen für die Nutzung der internetbasierten Zulassungsvorgänge (iKfz) können auf der Internetseite des Landkreises nachgelesen werden. Dienstleister können für die Nutzung von iKfz über das Kraftfahrtbundesamt einen Zugang zu einer Großkundenschnittstelle beantragen.

Für den neuen Service mussten 130 Formulare angepasst, 30 Formulare neu erstellt, Mitarbeitende geschult, technische Updates der Fachanwendungen eingespielt und schließlich das gesamte technische System umgestellt werden. Das Projekt benötigte mehrmonatige Vorbereitungen. Bereits zuvor gab es internetbasierte Zulassungsvorgänge, die seit 2015 stufenweise eingeführt wurden. Mit der jetzigen iKfz-Stufe 4 wird die Fahrzeugzulassung für Bürgerinnen und Bürger, Unternehmen und die öffentliche Verwaltung einfacher und effizienter.



## STAATLICHES WEINBAUINSTITUT



### Oenologischer Hinweis Nr. 5 vom 26.09.2023

Erhöhung der Anreicherungsstärke für Trauben bestimmter Rebsorten des Jahrgangs 2023

In Jahren mit außergewöhnlich ungünstigen Witterungsverhältnissen kann nach Anhang VIII Teil I Abschnitt A Nummer 3 der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 die Erhöhung der Grenzwerte für die Erhöhung des natürlichen Alkoholgehalts (erhöhte Anreicherung) um bis zu 0,5 Volumenprozentpunkte beantragt werden.

Die LVWO und das WBI Freiburg haben in diesem Zusammenhang dem MLR Baden-Württemberg Stellungnahmen zur Verfügung gestellt. Neben dem außergewöhnlichen Witterungsverlauf wurden auch Extremwetterereignisse, Fäulnis und Insektenbefall thematisiert.

Die Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung hat die Witterungsverhältnisse in Baden und Württemberg gemäß §15 Absatz 3a in Verbindung mit der Anlage 1 der Weinverordnung nun als außergewöhnlich ungünstig anerkannt. Daraus folgt:

Baden

**Im Anbaugebiet Baden** (Weinbauzone B) können frische Weintrauben, Most, gärender Most, Jungwein und Wein der Kellertraubensorten Ruländer, Weißburgunder, Spätburgunder, Schwarzriesling, Trollinger und Lemberger des Jahrgangs 2023 ab sofort statt um 2 %vol (= 16 g/l) ausnahmsweise um maximal 2,5 %vol. (= 20 g/l) angereichert werden.

Württemberg

**Im Anbaugebiet Württemberg** (Weinbauzone A) können Trauben, Most, gärender Most, Jungwein und Wein der Kellertraubensorten Ruländer, Weißburgunder, Spätburgunder, Schwarzriesling, Trollinger, Lemberger und Samtrot des Jahrgangs 2023 ab sofort statt um 3 %vol (= 24 g/l) ausnahmsweise um maximal 3,5 %vol. (= 28 g/l) angereichert werden.

Zu beachten ist, dass der erhöhte Grenzwert nur für die Anreicherung mit Saccharose und RTK usw. gilt. Im Falle der Anreicherung durch teilweise Konzentrierung von Traubenmost bleibt es hingegen bei der normalen Spanne von 2 %vol in Baden und 3 %vol in Württemberg.

Auch die Anreicherungsstärken (Gesamtalkohol) bleiben unverändert: Deutsche Weine (ohne geografische Angabe) und Landweine: 12 %vol bzw. bei Rotwein 12,5 %vol, Qualitätswein 15 % vol.

Das Staatliche Weinbauinstitut Freiburg empfiehlt, die erhöhte Anreicherungsstärke mit Augenmaß zu nutzen. Insbesondere spätreifende, rote Rebsorten bedürfen der erhöhten Anreicherung. Alkoholhaltige Weine mit Alkoholgehalten im Bereich von 14 %vol und mehr liegen generell nicht mehr im Trend. Vor der potentiellen Anreicherung sollte daher eine Analyse des Gesamtalkoholgehalts erfolgen.

Aufgrund der sehr vorangeschrittenen Lese kann die (erhöhte) Anreicherung oft erst während oder nach der Gärung durchgeführt werden. Wegen der Gefahr des Übersäuerns sollte das Einrühren der (zusätzlichen) Zuckerlösung oder des

RTKs in gärende oder bereits vergorene Partien mit der gebotenen Vorsicht erfolgen. Insbesondere die Restmengen noch ungelösten Zuckers führen zum Übersäuern und zum Absinken der Kristalle auf den Behälterboden.

Darauf hingewiesen sei auch, dass beim nochmaligen Anreichern einer bereits durchgegorenen Partie Gärprobleme nicht ausgeschlossen werden können.

gez. Dr. Ramón Heidinger, Abteilung 2 Oenologie, WBI Freiburg

## Aus- und Weiterbildung

AGENTUR FÜR ARBEIT  
LÖRRACH



### Stellensuche 50Plus: Strategien und Möglichkeiten

**BiZ & Donna Präsenz-Veranstaltung am 26.10.2023  
von 09 Uhr bis 11 Uhr**

In Zeiten des demografischen Wandels und Fachkräftemangels gehören Bewerbende im Alter von 50 Jahren und älter schon eine ganze Weile nicht mehr zum „alten Eisen“.

Sie erhalten Informationen, mit welchen Methoden und Strategien Sie sich gut vermarkten und Unternehmen von sich überzeugen.

Die Teilnahme ist kostenlos, die Plätze sind begrenzt.

Ort: Agentur für Arbeit Lörrach, Raum 4.05, Brombacher Str. 2, 79539 Lörrach

Anmeldung: <https://eveeno.com/bewerbung-50plus>

## Kirchennachrichten

EVANG. CHRISCHONA-GEMEINDE



### Freitags: Jugendkreis Pluspunkt 20 Uhr

Herzliche Einladung zu unsrem Jugendkreis Pluspunkt für alle ab 13 Jahren. Wir treffen uns immer freitags (außer in den Schulferien) in unserem Gemeindehaus um uns über den Glauben auszutauschen und gemeinsam Leben zu teilen.

Wir freuen uns auf Euch, Euer Pluspunkt-Team

### Sonntag, 08.10.2023: Gottesdienst 10 Uhr

Für die Predigt begrüßen wir heute Thomas Herdecker aus der Stadtmission Lörrach.

Parallel treffen sich die Kinder zum **Kindergottesdienst**.

**Anschließend gibt es unser beliebtes Stehcafé zum Austausch und Verweilen.**

Unsere Predigten können Sie sehr gerne auch über unsere Homepage unter [www.chrischona-efringen.de/predigten.php](http://www.chrischona-efringen.de/predigten.php) nachhören.

## Kleingruppen

An verschiedenen Wochentagen finden wir uns zu Kleingruppen bei unterschiedlichen Familien zusammen.

Auskünfte zu unseren Veranstaltungen und weitere Infos zur Gemeinde erhalten Sie über Wolfgang Krebs, Tel. 0 76 28 - 28 41 oder unter [www.chrischona-efringen.de](http://www.chrischona-efringen.de)

Schauen Sie gerne bei uns vorbei, wir freuen uns auf Sie.

Herzliche Grüße und Gottes Segen.  
Ihre Evangelische Chrischona-Gemeinde Efringen-Kirchen,  
[info@chrischona-efringen.de](mailto:info@chrischona-efringen.de)

---

## EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Blansingen  
Kleinkems  
Welmlingen

### Gottesdienste

#### Sonntag 08. Oktober 2023

09:30 Uhr Erntedank-Gottesdienst in Kleinkems  
*Erntedankgaben können am Samstag, 07.10. von 17:00 bis 18:00 Uhr in der Kirche abgegeben werden.*

#### Sonntag 08. Oktober 2023

10:30 Uhr Erntedank-Gottesdienst im Kirchsaal des Albert-Schweitzer-Hauses in Bad Bellingen  
*Erntedankgaben können am Samstag 07.10. von 10:00 bis 15:00 Uhr im Kirchsaal im Albert-Schweitzer-Haus abgegeben werden.*

#### Sonntag 15. Oktober 2023

10:30 Uhr Erntedank-Gottesdienst in der Wolferhalle in Blansingen  
*Erntedankgaben können am Samstag, 14.10. von 14:00 bis 16:00 Uhr in der Wolferhalle abgegeben werden.*

Wir geben die gespendeten Gaben u.a. in die Wärmestube, Weil am Rhein weiter. Dort sind auch Nudeln, Konserven etc. herzlich willkommen – vielen Dank für alles was Sie spenden!

Aktuelle Infos finden Sie auf unserer Homepage: [www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de)

### Termine & Veröffentlichungen

#### Büro-Öffnungszeiten

#### Mittwoch, den 04. Oktober 2023

14:00 bis 16:30 Uhr  
Bürostunde (für Blansingen, Welmlingen & Kleinkems)

#### Donnerstag, 05. Oktober 2023

09:00 – 11:30 Uhr  
Bürostunde (für Bad Bellingen)

#### Mittwoch, den 11. Oktober 2023

14:00 bis 16:30 Uhr  
Bürostunde (für Blansingen, Welmlingen & Kleinkems)

#### Donnerstag, 12. Oktober 2023

09:00 – 11:30 Uhr  
**KEINE** Bürostunde (für Bad Bellingen)

Außerhalb dieser Zeit können Sie uns unter Telefon 07635 – 822 037 gerne eine Nachricht auf den Anrufbeantworter sprechen – dieser wird zu den Bürozeiten abgehört.

Per E-Mail erreichen Sie uns unter [badbellingen@kbz.ekiba.de](mailto:badbellingen@kbz.ekiba.de) oder [blansingen@kbz.ekiba.de](mailto:blansingen@kbz.ekiba.de)

### Sprechzeiten

- Pfarrer Braukmann (Vakanz-Verwalter und Seelsorger) nach Vereinbarung unter Tel. 07628/1249
- Diakonin Anna Wollesen (Kinder- und Jugendarbeit und Arbeit mit jungen Familien) nach Vereinbarung unter Tel. 0151/ 51915416

Herzliche Grüße, Ihr Pfarrer Braukmann,  
die Kirchenältesten & das Sekretariat

---

## EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Efringen-Kirchen  
Huttingen  
Istein



### Gottesdienste und Termine

#### Freitag, 6. Oktober 2023

19:30 Uhr Kino-Vorführung im Gregoriushaus in Istein  
(s. separaten Hinweis Kino-Team)

#### Sonntag, 8. Oktober 2023 18. Sonntag nach Trinitatis

09:45 Uhr KIGO im evangelischen Gemeindehaus  
10:00 Uhr Gottesdienst in der Lutherkirche (Prädin. Böttcher)  
17:00 Uhr Konzert Posaunenchor in der Christuskirche (s.u.)

#### Donnerstag, 12. Oktober

14:30 Uhr Senioren-Frauenachmittag im evangelischen Gemeindehaus

#### Samstag, 14. Oktober 2023

9:00 Uhr Konfitag im evangelischen Gemeindehaus  
19:00 Uhr Cello-Konzert mit Natalia Dauer in der Christuskirche (s.u.)

#### Sonntag, 15. Oktober 2023 19. Sonntag nach Trinitatis

09:45 Uhr KIGO im evangelischen Gemeindehaus  
10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Christuskirche (Prädin. Beer-Kuhner)

#### Mittwoch, 18. Oktober 2023

19:30 Uhr KGR-Sitzung im Pfarrhaus

#### Sonntag, 22. Oktober 2023 20. Sonntag nach Trinitatis

09:45 Uhr KIGO im evangelischen Gemeindehaus  
10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche (Pfr. i. R. Hüttner); Mitwirkung: St. Petersburger Vokalensemble  
17:00 Uhr Friedenskonzert in der Christuskirche (s.u.)

### Freie Plätze in unserer Donnerstags-Krabbelgruppe

Unsere Krabbelgruppe (für Kinder bis 3 Jahre) trifft sich donnerstags von 09:30 Uhr bis 11:30 Uhr im Gemeindehaus, um gemeinsam zu spielen, zu singen, sich auszutauschen. Momentan gibt es wieder einige freie Plätze. Wer Interesse an einem Platz hat, möge sich bitte bei Tamara Bürgin melden, Tel. 0152/51611780, E-Mail: [tamara.stadler@gmx.de](mailto:tamara.stadler@gmx.de)



### Konzert Posaunenchor

Am **Sonntag, 8. Oktober**, um 17:00 Uhr, lädt der Posaunenchor der Evangelischen Kirchengemeinde Efringen-Kirchen ganz herzlich zu einer Abendmusik in die Christuskirche ein. Unter dem Motto „Farbige Klänge – Glänzende Aussichten“ trafen sich im Juli über 2000 Bläser aus Posaunenchorern in ganz Baden zum Landesposaumentag auf der Bundesgartenschau in Mannheim. Wir bringen Ihnen unter diesem Motto einen Gruß vom Landesposaumentag, mit kurzen Berichten von dem Wochenende, aber vor allem mit Musik von alten Meistern bis zu aktuellen badischen Komponisten, zum Zuhören und Mitsingen.  
Herzliche Einladung!



### Cello-Konzert mit Natalia Dauer

Wir freuen uns, dass am **Samstag, 14. Oktober**, um 19:00 Uhr Natalia Dauer im Rahmen ihrer Christuskirchen-Tournee auch in unserer Christuskirche auftritt. Natalia Dauer ist Deutsch-Italienerin, lernte zunächst Klavier und Violine und entdeckte mit sechs Jahren das Violoncello. Ihren ersten Unterricht erhielt sie an der Musik-Akademie in

Basel bei Anja Friedeberg. 2007 wurde sie Jungstudentin bei Prof. Ivan Monighetti an der Musikhochschule in Basel und absolvierte dort 2019 ihr Bachelorstudium mit Auszeichnung. Im Alter von sieben Jahren gewann sie ihren ersten Wettbewerb bei „Jugend musiziert“ und konnte in den darauffolgenden Jahren weitere erste Preise als Solistin, sowie auch als Kammermusikerin erzielen. 2018 gewann Natalia den Prix Walo Wettbewerb, durch den sie einen Live-Auftritt im SRF-Fernsehen in Zürich hatte.

Konzerte führten die junge Cellistin als Solistin und Kammermusikerin ins In- und Ausland und sie trat mehrfach als Solistin live im italienischen und schweizerischen Fernsehen auf. 2015 erhielt sie den Förderpreis der Volksbank-Hochrhein-Stiftung und ist seit 2016 Stipendiatin der Stiftung. Auch gründete sie 2015 das „Festival Junge Klassik“ in Laufenburg, bei dem sie bis heute die künstlerische Leitung hat. Sie spielte gemeinsam Konzerte an der Seite mit Künstlern wie Ivan Monighetti, Sol Gabetta, Mischa Maisky, Maximilian Hornung und Frans Helmerson, u.a. im Viva Cello Festival in Liestal.

Freuen Sie sich auf Werke von Klassik bis Filmmusik, u.a. von Bach, Cassadó, Crumb, Bruch, Morricone und H. Zimmer. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei, um eine Kollekte am Ausgang wird gebeten. Die Kollekte soll dem Verein Festival Junge Klassik zukommen, der sich für Kultur- und Musikförderung einsetzt.

[www.nataliadauer.com](http://www.nataliadauer.com)

[www.festivaljungeklassik.de](http://www.festivaljungeklassik.de)

### Friedenskonzert mit St. Petersburger Vokalensemble

Zurzeit befindet sich das Vokalensemble auf einer Tournee durch Europa und trägt liturgische Gesänge der russisch-orthodoxen Kirche und Volkslieder vor. Dabei werden die Musiker ihre faszinierende Gesangkunst aus Jahrhunderte alten Traditionen auch am **Sonntag, 22. Oktober**, 17:00 Uhr, Christuskirche in unserer Gemeinde darbieten. Die Musiker versetzen die Zuhörer in alte Zeit, in Kathedralen und Klöster, wo die liturgischen Gesänge mit ihrer schwermütigen Melodik und ihrer reichen Harmonik gepflegt wurden.

Das Vokalensemble, bestehend aus professionellen Sängern aus der Schule des berühmten St. Petersburger Konservatoriums, konzertiert bei freiem Eintritt, bittet jedoch nach dem Konzert um eine Spende, um die Unkosten der Tournee zu bestreiten und um der Not zu entgehen, die im Land noch immer herrscht und die insbesondere Künstler hart trifft. Des Weiteren unterstützt der Chor einen Waisenhaus.

Zuvor wirkt das Ensemble auch im Gottesdienst mit.

### Öffnungszeiten Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist dienstags und mittwochs von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet. Außerhalb dieser Zeit können Sie uns eine Nachricht auf den AB sprechen (07628/372) oder uns eine E-Mail schicken ([efringen-kirchen@kbz.ekiba.de](mailto:efringen-kirchen@kbz.ekiba.de)).

Unseren Vakanzverwalter **Pfarrer Werner Häffner aus der Kirchengemeinde Wollbach-Holzen** erreichen Sie telefonisch unter 07626/232 oder per E-Mail unter: [werner.haeffner@kbz.ekiba.de](mailto:werner.haeffner@kbz.ekiba.de).

Im **Trauerfall** wenden Sie sich bitte an **Prädikantin Antje Böttcher**, Tel. 07621/12615, E-Mail: [a.boettcher@compdate.de](mailto:a.boettcher@compdate.de).

Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de).

Herzliche Grüße, Ihr Vakanzverwalter Pfarrer Werner Häffner, die Kirchenältesten und die Pfarramtssekretärin

**EVANG. KIRCHENGEMEINDE**Egringen  
Mappach  
Wintersweiler**Gottesdienste****Sonntag, den 08. Oktober 2023**10:30 Uhr Wintersweiler  
Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden  
Diakon Stisi**Treffpunkt Frau**Am Samstag, 14. Oktober um 14 bis 17 Uhr **Treffpunkt Frau**  
Treffpunkt beim Sportplatz in Holzen**... Zeit für mich**

- Genießzeit unter Frauen
- Spazierweg von zirka 4 km
- Kaffee und leckeren Kuchen
- Impuls von Judith Kohlmann



Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Wanderung findet **bei jedem Wetter** statt!**Veranstalter:**Kirchengemeinde Egringen,  
Mappach und Wintersweiler  
Ansprechperson:

y.boehler@gmx.net / Handy: 0173 4114786

*Wir freuen uns auf dich!***Treffpunkt Frau****Erntedankgaben**

Herzlichen Dank allen Gebern der Erntedankgaben! Ihre Spenden wurden zum Tafelladen und zum Guten Hirten gebracht. Ein Dankeschön den Konfirmanden, welche die Spenden eingesammelt haben und an alle fleißigen und einfallreichen Helfern für die wunderschöne Dekoration in Kirchen und Festzelt.

Nicht zuletzt danken möchten wir unseren Herrn, der alles wachsen ließ und uns täglich so gut versorgt.

Wir sind für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per Email. Pfarrer Braukmann (07628/1249) kann auch gerne telefonisch angesprochen werden.

Die neuesten Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter [www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de)

Herzliche Grüße

Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

**EVANG. REBLANDGEMEINDE**
**Gottesdienst****Sonntag, 8.10.2023**17:30 Uhr  
Evangelische Kirche Mappach

Predigt: Andreas Enders

Parallel zum Gottesdienst findet auch Kindergottesdienst statt.

Wir feiern heute das Erntedankfest. Wer gerne seine Gaben dazu beitragen möchte, kann diese etwa 15 Minuten vor Beginn des Gottesdienstes vor den Altar legen. Vielen Dank!

Besuchen sie auch unsere Homepage  
[www.reblandgemeinde.de](http://www.reblandgemeinde.de)

Unsere Kleingruppen treffen sich wieder. Schauen sie doch einmal auf unserer Homepage nach, ob etwas für Sie dabei ist. Bei Fragen: Matthias Schelker 07628-942247

Bei allen anderen Nachfragen :  
Achim Patzelt, 07628-9502930  
Christoph Grether, 07621-4207200

Wir freuen uns sie begrüßen zu dürfen!

**KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN****Seelsorgeteam:****Leiter: Pfarrer Joachim Giesler**Tel. (07621) 422 339 – 0  
[j.giesler@kath-kirche-loerrach.de](mailto:j.giesler@kath-kirche-loerrach.de)**Kooperator Pfarrer Martin Karl**Tel./FAX (07626) 97 00 33 / 97 00 34  
[m.karl@kath-kandern-istein.de](mailto:m.karl@kath-kandern-istein.de)  
Sprechstunde von Pfr. Karl  
immer dienstags von 16.00 – 17.30 Uhr in Istein**Diakon im Nebenberuf****Dr. Michael Kiffe**Tel. (07628) 940 994  
[m.kiffe@kath-kandern-istein.de](mailto:m.kiffe@kath-kandern-istein.de)**Pastorale Mitarbeiterin - Erstkommunion Katechese  
Monika Meier**Tel. (07628) 8108  
[m.meier@kath-kandern-istein.de](mailto:m.meier@kath-kandern-istein.de)**Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kandern**Tel./FAX (07626) 97 00 33 / 97 00 34  
Büro Mi 10.00 – 12.00 Uhr  
[pfarramt@kath-kandern-istein.de](mailto:pfarramt@kath-kandern-istein.de)**Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein**Tel./FAX (07628) 357 / 9 53 47  
Büro Do 10.00 – 12.00 Uhr  
[pfarramt@kath-kandern-istein.de](mailto:pfarramt@kath-kandern-istein.de)

**Gottesdienste und Termine****06. Okt.**

Istein 19:30 h Kino-Vorführung im Gregoriushaus in Istein (s. separaten Hinweis Kino-Team)

**07. Okt. Samstag der 26. Woche im Jahreskreis**

Istein 16:00 h Firmung mit Domkapitular em. Wolfgang Sauer

**08. Okt.. 27. Sonntag im Jahreskreis**

Kandern 11:00 h ökum. Erntedank-Gottesdienst auf dem Hieberparkplatz

**10. Okt. Dienstag der 27. Woche im Jahreskreis**

Istein 18:00 h Hl. Messe

**11. Okt. Mittwoch der 27. Woche im Jahreskreis**

Kandern 09:00h Rosenkranzgebet  
Kandern 09:30 h Hl. Messe

**14. Okt. Samstag der 27. Woche im Jahreskreis**

Istein 11:00 h Taufe von Eva Aust aus Efringen-Kirchen  
Kandern 18:00 h Vorabendmesse

**15. Okt. 28. Sonntag im Jahreskreis**

Istein 10:00 h Hl. Messe für Anna + Heinrich Schröder, Heiner Schröder, Benedikt + Rosalia Moser, Maria Baumgartner, Heinz + Ursula Lehr & verst. Angehörige

**Firmung 2023**

Am **7. Oktober** findet um 16:00 Uhr die Firmung in der Kirche St. Michael in Istein statt. Wir bitten alle Firmanden, sich am Freitag, den 6. Oktober um 18.00 Uhr in der Kirche in Istein zur Probe der Firmung zu treffen

**Walk & Talk Termine:**

Unsere nächsten Treffen sind am:

**Mittwoch 23.10.2023 & 20.11.2023**, 10:00 Uhr.

Treffpunkt vor der Katholischen Kirche Kandern.

Eingeladen sind alle, die Bewegung, Begegnung und Gespräche in lockerer Atmosphäre wünschen (gerne mit Stöcken).

Auskunft geben gerne: Bärbel Dörner 97 07 37, Evi Grebenar 60 148, M. Argast 8486.

**Gemeinsam gestalten wir unsere Gemeinde, unsere Zukunft!**

Bei uns gibt es nicht nur einen Platz, um den eigenen Glauben zu vertiefen, sondern auch die Möglichkeit, aktiv an der Gestaltung unserer Gemeinschaft und unserer Zukunft im **Gemeindeteam** mitzuwirken. Herzliche Einladung am **13. Oktober 2023** um 19:00 Uhr im Gregoriushaus Istein und am **26. Oktober 2023** um 19:00 Uhr im Clemensaal in Kandern

**Wie sollen wir leben ? – ökumenisches Bibelteilen zur Bergpredigt (Matthäus 5-7)**

Nach den ökumenischen Glaubenskursen und der ersten Bibelteilen Reihe möchten wir uns nun der Bergpredigt zuwenden. Mit Hilfe der Methode des Bibelteilens werden wir uns die Kernaussagen der Bergpredigt gemeinsam erschließen. Eingeladen sind alle, die sich für das Thema interessieren. Die Abende können auch einzeln besucht werden  
1. Abend, 25.10.23 um 19:00 h - Die Seligpreisungen / Salz und Licht (Mt 5, 1-16)

Ab dem 25.10.23 jeweils am letzten Mittwoch im Monat um 19:00 im evangelischen Gemeindehaus Efringen-Kirchen. Weiter Infos im ausliegenden Flyer

**Spenden für die Tafel**

Spenden für die Lörracher Tafel nehmen wir gerne in der Kirche St. Michael in Istein, sowie in der Kirche St. Franz von Sales in Kandern entgegen. Wir bitten darum, die Spenden in die dafür bereitstehenden Körbe zu legen. In Istein finden Sie den Korb im Vorraum beim Haupteingang und in Kandern im Kirchenraum vor der Treppe zur Empore. Benötigt werden haltbare Lebensmittel aller Art und Hygieneartikel.

**Ein herzliches Vergelt's Gott!****☼ Öffnungszeiten Pfarrbüros:**

Kandern: mittwochs 10:00 - 12:00 Uhr

**Die Pfarrbüros sind in der Woche vom 02. - 06. Oktober geschlossen. Wegen Personalmangel ist das Pfarrbüro in Istein bis zum 8. Nov. geschlossen.**

☼ **Abend der Frau** - Mo. 06. Nov. 19:00 h Pfarrhaus Istein ( U. Hugenschmidt Tel. 2428)

☼ **Seniorenachmittag:** Do 19. Oktober um 14:30 h im Gregoriushaus Istein

☼ **Ökum. Abendgebet:** Dienstag, 31. Okt. um 19:30 h in der ev.. Kirche Kandern

**☼ Kirchenchorproben Kandern und Istein**

Ökum. Kirchenchor Kandern montags um 20:00 Uhr im Clemensaal

Kirchenchor Istein dienstags um 20:00 Uhr im Gregoriushaus

**Pfadfinderstamm St. Katharina Kandern, Blockhütte kath. Kirche**

**Wölflinge (7-10 Jahre):** mittwochs, 18:00 bis 19:30 Uhr

**Jungpfadfinder (11-14 Jahre):** dienstags, 18:00 bis 19:30 Uhr

**Pfadfinder (15-16 Jahre):** derzeit keine Gruppenstunden

**Rover (17-20 Jahre):** donnerstags, 19:00 bis 20:30 Uhr

Wir wünschen Ihnen Gottes Segen und eine gute Woche. Ihr Kooperator Pfr. Martin Karl und Team

**BLANSINGEN****» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****FREIWILLIGE FEUERWEHR  
ABT. BLANSINGEN**

Liebe Blansinger Mitbürgerinnen und Mitbürger.  
Liebe Freunde der Blansinger Feuerwehr

Im Jahr 2024 feiert die Feuerwehr Blansingen ihr 150 jähriges Jubiläum.

Wir sind stolz auf diese Zahl und werden dies auch gebührend feiern.

Die Planungen für dieses Fest sind schon im vollen Gange.

Wir sind nun auf der Suche nach alten Bildern, Dokumenten oder ähnlichem im Zusammenhang mit unsere Blansinger Wehr, was wir für eine Ausstellung, einen Internet Auftritt und für eine Festschrift gebrauchen könnten.

Bitte schauen sie alle zu Hause nach ob sie noch etwas für uns hätten. Ob Bilder, Dia oder ähnliches, bitte alles anbieten.

Selbstverständlich werden ihre Leihgaben auch den Weg wieder zu ihnen zurück finden.

Wenn sie etwas für uns haben, können sie gerne mit Markus Geugelin, Schmiedgasse 7 in Blansingen Kontakt aufnehmen. 0170/3184802 oder per Mail m.geugelin@gmx.de

Vielen Dank für ihre Mithilfe und wir freuen uns über ihre Unterstützung

Mit kameradschaftlichem Gruß  
Markus Geugelin,  
Abteilungs Kommandant Blansingen

### Altpapiersammlung

Die nächste **Bringsammlung** findet am **Samstag, 07. Oktober 2023** statt.

Wir nehmen ihr ungebündeltes Altpapier zwischen 10:00 Uhr und 11:30 Uhr am Feuerwehrhaus entgegen.

Termine 2023:

**04. November** (Straßensammlung)  
und **02. Dezember** (Bringsammlung)

Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns im voraus recht herzlich.

Ihre Freiwillige Feuerwehr  
Abt. Blansingen

## Vereinsnachrichten

### LANDFRAUEN BLANSINGEN



**HERBSTHOCK  
BLANSINGEN  
15.10.2023  
AB 10.30 UHR**

mit Erntedankgottesdienst  
in der Wolferhalle

### Es ist wieder soweit...

Die LandFrauen Blansingen laden ganz herzlich ein! Erntedankgottesdienst in der Wolferhalle mit Kinderaufführung.

Danach Kinderschminken, treffen, schwätzen, lachen, genießen. Für das leibliche Wohl ist wie immer gut gesorgt.

Es gibt Kürbissuppe, Flammwaie, Kesselfleisch mit Meerrettich, Sauerkraut und Grummbierestock, Bauernwürste und Wienerle, Kaffee und hausgemachte Kuchen und Torten. Kuchenspenden sind willkommen

Das LandFrauen Team freut sich auf euch!

Gez. Sandra Kallmann  
Schriftführerin

## EFRINGEN - KIRCHEN



### » SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

### FREIWILLIGE FEUERWEHR ABT. EFRINGEN-KIRCHEN



### Ehremitgliederstammdisch

Am **Fridig, de 06.10.** um achti zobe, findet für d` Ehremitglieder de Stammdisch im Fürwehrheim statt.

Mit kameradschaftlichem Grüß  
D´ Fürwehrwirt

## Vereinsnachrichten

### NATUR- & VOGELFREUNDE E.V.



### Monatsversammlung

Unsere nächste Monatsversammlung findet am **Freitag, den 13. Oktober 2023** um 20 Uhr im Museumskeller statt.

Alle Mitglieder und Interessenten sind herzlich willkommen.

Die Vorstandschaft

### LANDFRAUEN EFRINGEN-KIRCHEN



### Landfrauen aktuell

→ siehe unter *Egringen*

→ unter *Landfrauen Egringen-Efringen-Kirchen*

**GESANGSVEREIN SÄNGERBUND 1844  
EFRINGEN-KIRCHEN**


Treffpunkt für die Helfer ist 08:45 Uhr am Winzerfest – Platz im Martelacker.

Mit freundlichen Grüßen

Die Vorstandschaft

**VOLLEYBALLGEMEINSCHAFT  
EFRINGEN-KIRCHEN**


**Am kommenden Wochenende startet auch für 3  
VBG-Mannschaften die neue Saison.**

**Spielvorschau:**

**Samstag, 7. Oktober 2023, 14:00 Uhr,**

**Sporthalle Rotteck-Gymnasium Freiburg:**

VBG Herren 2 – FT 1844 Freiburg 5 – Young Stars Todtnau

**Sonntag, 8. Oktober 2023, 11:00 Uhr,**

**Wentzinger Sporthalle Freiburg:**

VBG Damen 2 – TV Freiburg St. Georgen 3 – VC Minseln 2

**Sonntag, 8. Oktober 2022, 12:00 Uhr,**

**Albert-Ludwig-Universitäts-Halle Freiburg:**

VBG Damen 1 – USC Freiburg 3 – SV Waltershofen

**VBG Herren 1 bestreiten ihren ersten Spieltag erst  
am darauffolgenden Wochenende:**

**Samstag, 14. Oktober 2023, 14:00 Uhr,**

**Sporthalle Badmatte Bad Säckingen:**

VBG Herren 1 – Bad Säckinger Wölfe 2 – SvO Rieselfeld

Allen vier Mannschaften wünschen wir einen erfolgreichen Saisonauftakt.

Spielpläne, Bilder und weitere Infos auf  
[www.vbg-efringen-kirchen.de](http://www.vbg-efringen-kirchen.de)

gez. Petra Geugelin

**SCHÜTZENVEREIN  
EFRINGEN-KIRCHEN**

**Altpapiersammlung**

am **Samstag, 07. Oktober 2023** in Efringen-Kirchen

Bitte stellen Sie Ihr Papier sichtbar an den Straßenrand.

Gesammelt werden:

Zeitungen, Prospekte, Illustrierte, Kataloge

Zeitschriften

Schreibpapier

Weißkuverts ( auch mit Sichtfenster )

Telefonbücher

Saubere Papierverpackungen von Lebensmitteln

**Nicht** gesammelt werden:

Kartonagen

Braunes Papier

Hygienepapiere

Aktenvernichtetes Papier

Ihr Altpapier sollte ab 09:00 Uhr am Straßenrand bereit stehen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

**EGRINGEN**

**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN**
**SPRECHSTUNDE DER BÜRGERMEISTERIN**

Am **Mittwoch, den 18. Oktober** findet diese im Rathaus in **Egringen** statt. Ich lade Sie herzlich hierzu ein. Melden Sie sich bitte vorab im Sekretariat der Bürgermeisterin (Telefon: 07628 806-201), um einen Termin für ein Einzelgespräch zwischen 17:00 und 19:00 Uhr zu vereinbaren. Ab 19:00 Uhr besteht die Gelegenheit zu einem offenen Austausch.

**ORTSVERWALTUNG EGRINGEN****EINLADUNG**

Am **Dienstag, 10.10.2023** findet im Rathaussaal in Egringen eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt, zu der die Einwohner herzlich eingeladen sind.

Beginn: 20:15 Uhr

**TAGESORDNUNG**

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Stellungnahme zur Fortschreibung des Regionalplans Hochrhein- Bodensee (BM Frau Carolin Holzmüller)
3. Vergabemodalitäten Neubaugebiet Brühl
4. Wahl des Straßennames fürs Schützenhaus
5. Verschiedenes
6. Fragen der Zuhörer

Bernd Meyer  
Ortsvorsteher

**Vereinsnachrichten****LANDFRAUEN EGRINGEN****Landfrauen aktuell****Qigong-Kurs**

Nach der Sommerpause starten wir am **Montag, den 09. Oktober 2023** mit unserem Qigong-Kurs.

Wir treffen uns von 18:45 Uhr bis 19:45 Uhr im Rathaussaal in Egringen.

Die Kosten für 10 Abende betragen 50,- €.

Infos und Anmeldungen bei Sonja Baumann unter der Telefon-Nr. 0175/7576855.

**Wanderung**

Für **Sonntag, den 08. Oktober 2023** laden wir zu einer Wanderung ein.

Treffpunkt ist um 9:30 Uhr beim Rathaus in Egringen. Zusammen fahren wir nach Muggenbrunn.

Es ist eine schöne Rundwanderung zum Berggasthaus Knöpflesbrunnen. Uns erwartet eine Wanderung durch Wälder und Wiesen.

Unterwegs bieten sich tolle Ausblicke, wie zum Beispiel auf den Todtnauer Wasserfall, nach Todtnau und ins Wiesental. Die Gehzeit beträgt ca. 3 Std., wir planen eine Einkehr im Berggasthaus zum Mittagessen.

Das Landfrauenteam

**HUTTINGEN****› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****KINDERGARTEN HUTTINGEN****Einladung zur Generalversammlung  
des Förderverein Kindergarten Huttingen e.V.**

Am **Montag, den 09. Oktober 2023** findet im Rathaukeller Huttingen um 20 Uhr unsere diesjährige Generalversammlung statt.

Auf der Tagesordnung stehen:

1. Begrüßung
2. Rückblick der Vorstandschaft
3. Bericht Schriftführer
4. Bericht Kasse
5. Entlastung Kassierer
6. Entlastung Vorstandschaft
7. Ausblick kommende Aktionen
8. Wortmeldungen

Wünsche und Anträge sind spätestens bis 24.09.23 bei der Vorstandschaft (Foerdereverein.kiga@huttingen.de) einzureichen.

Auf euer Kommen freut sich die gesamte Vorstandschaft.

Im Namen der Vorstandschaft  
Yvonne Di Mattia

**Vereinsnachrichten****LANDFRAUEN HUTTINGEN****Herbsthock Blansingen**

→ siehe unter *Blansingen*

→ unter *Landfrauen Blansingen-Huttingen-Welmlingen*

**SENIORENCLUB ISTEIN/HUTTINGEN****Seniorenachmittag**

→ siehe unter *Istein*

→ unter *Seniorenclub Istein-Huttingen*

**ISTEIN****› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN**



## ORTSVERWALTUNG ISTEIN



### Am Samstag ist wieder Tafeltag!

Am **Samstag, 7. Oktober 2023**, werden parallel zur Altpapierannahme des Sportvereines bei der Alten Kläranlage von 9:00 – 11:00 Uhr Spenden für die Tafel Dreiländereck angenommen. Es können Dinge des täglichen Bedarfs gespendet werden. Dazu gehören neben haltbaren Lebensmitteln auch Drogerie- und Hygieneartikel, Waschmittel, usw. Lediglich abgelaufene oder selbst eingemachte Lebensmittel sowie Alkohol werden nicht angenommen.

Ich bedanke mich bereits jetzt für jede einzelne Spende.

Daniela Britsche  
Ortsvorsteherin

## Vereinsnachrichten

### BERGWACHT



#### Felssäuberung

Am **Samstag, den 07. Oktober** werden an den Felswänden des Isteiner Klotzens Maßnahmen zur Felssäuberung, vor allem der Entfernung von Bewuchs, durchgeführt.

Hierzu ist der Klotzenweg, also der Wanderweg vom Gedenkstein über den Steintisch bis zum Fasnachtsfeuerplatz, gesperrt.

#### Mäharbeiten

Seit Mitte September führt die Bergwacht Istein wieder die jährliche Mäh-Aktion auf der Orchideenwiese durch. Dieses Arbeiten dauern voraussichtlich bis Ende Oktober, immer samstags, jeweils in zwei Schichten:

- Vormittags ab 8:30 Uhr bis ca. 12:30 Uhr, Treffpunkt Materiallager Bergwacht Istein (Neue Str. 88-90, beim Sportplatz)

Oder

- Nachmittags ab 13:00 Uhr (Treffpunkt direkt an der Orchideenwiese) bis ca. 16:30 Uhr.

Dazwischen gibt es eine kleine Stärkung für alle. Wir freuen uns über alle helfenden Hände.

Wer uns unterstützen möchte, meldet sich bitte unter: [naturschutz@bergwacht-istein.de](mailto:naturschutz@bergwacht-istein.de)

Schon heute vielen Dank an alle Freiwilligen.

Das Naturschutzteam der Bergwacht Istein

## NARRENZUNFT ISTEINER DRÜBEL



### Monatsversammlung

Die Monatsversammlung der Narrenzunft Isteiner Drübel e.V. findet am **10.10.2023** um 20 Uhr in den Vereinsräumen, unterhalb der Feuerwehr, statt.

Ihre Narrenzunft Isteiner Drübel e.V.

## SENIORENCLUB ISTEIN/HUTTINGEN



### Seniorenachmittag

Am **Donnerstag, den 19.10.2023** um 14:30 Uhr laden wir wieder zum Seniorenachmittag im Gregoriushaus ein. Die Anmeldungen nimmt Herta Scherer telefonisch unter 07628/2452 entgegen. Anmeldeschluss ist am Montag, den 16.10.23.

Die Mitfahrgelegenheit mit dem Bürgerbus kann am Montag den 16.10. und Mittwoch, den 18.10. von 14:30 – 17:00 Uhr auf dem Rathaus, Tel. 07628-806 123, vereinbart werden.

## SPORTVEREIN ISTEIN 1920 E.V.



### Abt. Fußball

#### Die nächsten Spiele

Fr, 06.10.23, 19:30 Uhr  
FC Huttingen - SV Istein

Sa, 07.10.23, 17:30 Uhr  
FC 08 Bad Säckingen - SG Rebland Damen

Sa, 07.10.23, 18:00 Uhr  
TuS Efringen-Kirchen 3 - SV Istein 2

Gez.  
Ingo Schmid, Pressemitteilungen

## FÖRDERVEREIN SV ISTEIN



### Altpapierabgabe

Die nächste Altpapierabgabe bei der Alten Kläranlage beim Fußballplatz findet am **Samstag, den 7. Oktober 2023** von 9:00 – 11:00 Uhr statt.

Gesammelt werden Zeitungen, Zeitschriften, Prospekte und Kataloge.

Gut gefaltete Kartonage wird ebenfalls angenommen.

Der Förderkreis bedankt sich für Ihre Unterstützung.

## KLEINKEMS



### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

### ORTSVERWALTUNG KLEINKEMS



#### Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Kleinkems

Am **Mittwoch, 11.10.2023**, 20 Uhr findet im Rathausaal Kleinkems eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt, zu der die Einwohnerschaft herzlich eingeladen ist.

#### Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Gesamtfortschreibung des Regionalplans  
Hochrhein-Bodensee
3. Lademöglichkeit für nachhaltige Mobilität  
Standort /Fläche
4. Verschiedenes
5. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Mit freundlichen Grüßen

Jörg Kratz  
Ortsvorsteher

### FREIWILLIGE FEUERWEHR ABT. KLEINKEMS



#### Altpapiersammlung am Samstag, 07.10.2022 in Kleinkems.

Wenn sie uns unterstützen möchten, können sie bis 9 Uhr sortenreines Altpapier, gebündelt, an der Straße bereit stellen. Kartonagen und Kunststoffverpackungen werden nicht mitgenommen.

Im Namen der Freiwilligen Feuerwehr Efringen Kirchen, Abt. Kleinkems, besten Dank

mit freundlichen Grüßen  
Daniel Kraus, Schriftführer

## Vereinsnachrichten

### FÖRDERVEREIN SC KLEINKEMS



#### 19. Herbsthock im Sportheim Kleinkems

Der Förderverein für Sportanlagen „SC Kleinkems 1967 e.V.“ veranstaltet am **Sonntag, dem 08. Oktober 2023** seinen traditionellen Herbsthock.

Hierzu laden wir herzlich ein. Lassen Sie sich mit unseren Speisen und Getränken verwöhnen:

ab 11:30 Uhr Mittagessen: Schweineprägel mit Teigwaren und Salat. Außerdem können Sie sich mit Burewurst und Bauernbrot, sowie Schinkenbrot, weißem und roten neuen Wein und vielem mehr stärken.

Neben den kulinarischen Leckerbissen, gibt es auch sportliche: Um 15:00 Uhr spielt der SC Kleinkems gegen die 2. Mannschaft der Spvgg Rheinweiler/Bamlach.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besuche, viel Genuss und Freude auf ein spannendes Derby.

gez.  
S. Blum  
-Schriftführer-

## MAPPACH



### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## WELMLINGEN



### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

### ORTSVERWALTUNG WELMLINGEN



#### Ortschaftsratssitzung

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung **am Dienstag, den 10.10.2023** um 20 Uhr im Rathaus in Welmlingen

#### Tagesordnung:

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Stellungnahme zur Gesamtfortschreibung des Regionalplans Hochrhein-Bodensee im Bereich Gemarkung Welmlingen
3. Festlegung eines Standortes für eine E-Ladestation in Welmlingen
4. Verschiedenes
5. Anfragen der Ortschaftsräte
6. Fragen der Zuhörer

Mit freundlichen Grüßen

Richard Ludin  
Ortsvorsteher Welmlingen

## Vereinsnachrichten

### LANDFRAUEN WELMLINGEN



#### Herbsthock Blansingen

→ siehe unter *Blansingen*

→ unter *Landfrauen Blansingen-Huttingen-Welmlingen*

### WINTERSWEILER



#### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

### FREIWILLIGE FEUERWEHR ABT. WINTERSWEILER



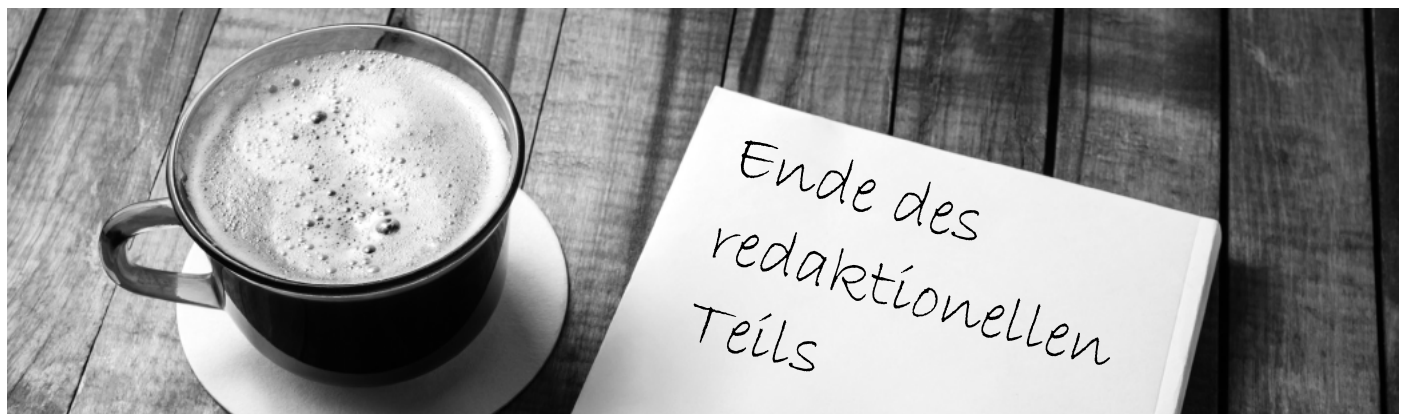
#### An alle Kameraden\*innen,

Am **Montag, dem 09.10.2023** findet um 20 Uhr die nächste Gesamtübung am Gerätehaus statt.

Um vollzählige Teilnahme wird gebeten.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Michael Kuhn  
Schriftführer



#### #jede\*r kann ein Leben retten!

Wissen Sie was zu tun ist, wenn plötzlich neben Ihnen jemand umkippt?

Es könnten Ihr Mann, Ihre Frau, Ihr Kind oder Ihre Eltern sein. Bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes lassen sich mit einer Herzdruckmassage lebensrettende Maßnahmen ergreifen. Denn die dritthäufigste Todesursache ist der Herz-Kreislaufstillstand.

**Auch Sie können helfen, wenn Sie wissen, wie es geht.**

**Feuerwehr Wintersweiler und Winterschwiler e.V. lädt zum „Abend der Reanimation“ ein.**

- **Wo:** Bürgersaal Rathaus Wintersweiler
- **Wann:** 02.11.2023 / 20 Uhr

Für das leibliche Wohl im Anschluss ist gesorgt.  
Wir freuen uns auf Sie!

## PRIMO-RÄTSELPASS

### SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **an - bal - bre - buehr - chen - cher - der - ent - fu - ge - ge - ge - ge - gen - heim - heiss - her - hoel - keit - ken - koest - kon - kor - le - li - lich - lie - lip - lon - luft - mit - na - ni - nie - on - or - pe - phi - rell - schaf - sep - si - stirn - tels - ten - ter - tho - ti - tisch - tracht - trans - tu - xi - ze - zens - zenz - zern** sind 18 Wörter zu bilden, deren dritte und siebte Buchstaben, jeweils von oben nach unten gelesen, ein Zitat von Zaha Hadid ergeben.

1. Gaumenfreude

2. Nachschlagewerk

3. Honorar für Nutzungsrechte

4. steif

5. Vogelkundler

6. mithilfe von, durch

7. treuloser Frauenheld

8. Hausgrille

9. Klagen, Gezänk

10. König der Belgier

11. natürliche Veranlagung

12. Übertragung

13. Landbesitz

14. desinfizierend

15. ein Luftfahrzeug

16. Sternenhimmel

17. Öffnen einer Weinflasche

18. Gemeinheit

**Lösung:** 1. Koestlichkeit, 2. Lexikon, 3. Lizenzgebuehr, 4. hoeltzern, 5. Ornithologe, 6. mitfels, 7. Herzensbrecher, 8. Heimchen, 9. Gezeiter, 10. Phillippe, 11. Naturell, 12. Transfusion, 13. Liegenschaften, 14. antiseptisch, 15. Heissluftballon, 16. Gestirn, 17. Entkorken, 18. Niederebracht – „Exzentrizitaet ist ein großer Pluspunkt.“

DEIKE PRESS

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unserer lieben entschlafenen Mutter

## Gerda Klaholz

das letzte Geleit gaben und ihre liebevolle Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Petra & Sabine mit Familien

## QUARTIERFLOHMARKT

Am Sa., 07.10.23 von 9.00 bis 15 Uhr

OT Efringen, Bahnhofstr., Markgrafenstr., Hutgasse, Steingarten, Schmiederain, Bachgasse und Anrainer

**Freistehendes Haus** in Efringen-Kirchen, OT Egringen, sofort zu verkaufen. Wohnfläche ca. 187 m<sup>2</sup> Grundstücksgröße 376 m<sup>2</sup>. Preis auf Anfrage. Zuschriften unter *Chiffre 5669* an Primo Verlag, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach



**Walter Stiefvater**  
Im Schlöttle 25 | 79588 Efringen-Kirchen  
Tel. 07628/803885 | Fax 07628/8055217  
Mobil 0160/94868868  
s.t.s-service@web.de

- Transporte aller Art
- Kühltransporte
- Eil- und Sonderfahrten
- Transport von Stück- und Sperrgut
- Zustellung in der Region und in ganz Europa
- Einlagerung + Kommissionierung

### Wir pachten Ihre Freiflächen für Photovoltaik-Anlagen: bis zu 4.000 Euro/Hektar.

Regional für Sie vor Ort. Kontaktieren Sie uns für ein persönliches Beratungsgespräch.

**Tel.:** 0160 - 975 434 34  
**E-Mail:** info@ret-solar-invest.de  
**Web:** www.ret-solar-invest.de



## Sportheim Huttingen

Klotzenstrasse 50, 79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628-466  
**Öffnungszeiten: Di - Sa ab 12 Uhr und So ab 11 Uhr**  
Warme Küche bis 22 Uhr  
Mo Ruhetag!

**Mittagstisch & täglich Pizza**  
(auch zum Mitnehmen)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Familie Longo

## Kreativ Gitarre spielen lernen

für Kinder und Erwachsene, E- und Akustikgitarre  
Jetzt kostenlose Probestunde vereinbaren!

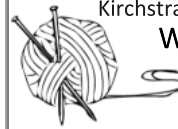
+49 1573 837 18 43

[hansihartmann@t-online.de](mailto:hansihartmann@t-online.de)

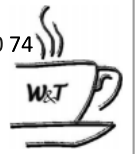


## Wolle und Tee

Kirchstrasse 2 79589 Binzen Tel.: 07621 163 60 74



Wolle- Tee- Kaffee- Gewürze  
Geschenkartikel-  
Handgestricktes- Seife



Di 14:30 bis 17:00 - Do und Fr 10:00 bis 12:00 - 14:30 bis 17:00 - Sa 10:00 bis 12:30

**Dr. med. Elfriede Jaitner** ☎ 07635-82 42 74

**Fachärztin für Allgemeinmedizin**

Naturheilverfahren

Physikalische Therapie und Balneologie

Medizinische Klimatologie

**Tätigkeitsschwerpunkt:**

**BIOLOGISCHE MEDIZIN**

Eisenbahnstraße 41/1

79418 Schliengen

Fax 07635-82 42 76

E-Mail: [info@dr-jaitner.de](mailto:info@dr-jaitner.de)

[www.dr-jaitner.de](http://www.dr-jaitner.de)



**In meiner Praxis biete ich Ihnen:**

- **Untersuchungsmethoden** zur umfassenden und grundsätzlichen Ursachenforschung.
- **Früherkennung** von Krankheiten lange bevor der Körper Krankheitssymptome zeigt
- **Ursachenorientierte** Behandlungsmethoden
- Behandlungen, um den Körper zu reinigen und zu entgiften

Meine Vorträge finden statt am

**Donnerstag, den 12. Oktober um 18.00 Uhr**

Wenn Magen und Darm Probleme bereiten  
Hauterkrankungen – eine ganzheitliche Stoffwechselstörung

**Donnerstag, den 12. Oktober um 18.00 Uhr**

Übersäuerung des Körpers – Nährboden aller Erkrankungen  
Neue Wege in der Schmerzbehandlung

Der **LEISELHEIMERHOF**  
**Superangebot**

2 Übernachtungen mit Frühstück

2 x Abendessen

149,- € pro Person

Fam. Frey und Güthlin, 79361 Sasbach-Leiselheim

Tel. 0 76 42 / 92 89 20

**Malermmeister Hald, Rheinweiler**

Lackiert, tapeziert, streicht.

Fassadenanstriche.

Arbeite solo und günstig.

**Tel. 07635 / 82 79 145**

**LBS**  
**Ihre Baufinanziererin!**  
Bezirksleiterin Mirella Augustin  
07631 9356370  
[mirella.augustin@lbs-sued.de](mailto:mirella.augustin@lbs-sued.de)

## Sie haben Ihr Blättle nicht erhalten?

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

☎ 07771 9317-48

✉ [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# SWR4 FESTIVAL

**SWR4 SCHLAGERPARTY**  
**MARKUS, FAMILIE HOSSA UND**  
**DJ ANDY DANGEL**  
**14.10.2023**  
**STADTHALLE HÜFINGEN**  
Tickets unter [SWR4.de/festival](http://SWR4.de/festival)

**SWR4**  
Da sind wir daheim.

SWR4.de

Stadt Hüfingen

24 Std.  
Betreuung  
Zuhause

## PROMEDICA PLUS

Betreuung und Pflege daheim

Nicole Müller & Tobias Stotzka  
**07761 998 17 13**

Freiburg, Lörrach, Bad Säckingen, Waldshut

**Ihr Willkommensbonus von 500 €\***

\*bei Vertragsabschluß von 3 Monaten, im Zeitraum bis 31.10.2023

# K Klingele

Bestattungen

*Auf den Flügeln  
der Zeit fliegt die  
Traurigkeit dahin.*

Egringer Str. 28  
79588 Efringen-Kirchen  
+49 (0) 7628/94 06 76  
info@klingelebestattungen.de  
www.klingelebestattungen.de

# ARNOLD

Fachbetrieb für Haustechnik GmbH & Co. KG

- **Heizung:** Brennwert- und Solartechnik, Hackschnitzel-, Holz- und Pellettheizungen, Wärmepumpen
- **Sanitär:** Badsanierung, barrierefreie Bäder
- **Baublecherei:** mit Sarnafil Flachdachbau
- **Kundendienst** ■ **Notdienst**

Wir bilden aus!  
Jetzt bewerben und  
Ausbildungsplatz sichern.

Bergwerkstraße 2 | 79400 Kandern  
Telefon: +49 (0)7626 - 97 29 0 | [www.arnold-haustechnik.de](http://www.arnold-haustechnik.de)

**Jetzt 7 mal in Ihrer Nähe:**

<b>Lörrach</b> (Frischemarkt/Zentrale)	Tel.: 07621/4030-64
<b>Lörrach</b> (Turmstraße)	Tel.: 07621/2885
<b>Weil</b>	Tel.: 07621/799450
<b>Haltingen</b>	Tel.: 07621/62253
<b>Binzen</b>	Tel.: 07621/669499
<b>Efringen-Kirchen</b>	Tel.: 07628/942670
<b>Rheinfeldern</b>	Tel.: 07623/63105

Unser Angebot der Woche: vom 02.10.23 - 07.10.23

**gemischtes Hackfleisch** (Rind/Schwein) 100 g € **1,19**

**Schweinebraten oder -gulasch** - aus der Schulter -  
vom Schwäb. Häll. Landschwein 100 g € **1,49**

**Kalbsschnitzel oder -geschnetzeltes**  
- aus der Keule - 100 g € **2,99**

**Blut- und Leberwürste** 100 g € **1,49**

**Grobe, gebrühte Bratwurst** 100 g € **1,89**

**Gekochtes Sauerkraut** 100 g € **0,49**

**Schwarzwaldcreme Schnittlauch**  
24% Fett i. Tr. 100g € **1,74**

**Vesperhit**

**Wurstsalat mit Brötchen** (ca. 300gr) Portion € **5,00**

## Medizinische Fachangestellte

(m/w/d)

### für Voll- oder Teilzeitstelle gesucht

Ich suche ab sofort oder nach Vereinbarung für meine  
**Allgemeinarztpraxis** eine **MFA/Arzthelferin** (m/w/d).

Ich freue mich auf Ihre Bewerbung.

**Dr. med. M. Brudy**

Hauptstraße 47

79591 Eimeldingen

Tel.: 07621/9869727

Email: [praxis1@web.de](mailto:praxis1@web.de)

# 62

**IST IHRE HAUSNUMMER  
GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend  
für rasche Hilfe durch den Arzt  
oder den Rettungsdienst sein!

## Nagelstudio

# Top Trend

Gutscheine  
erhältlich

**Nagel-Design und Permanent Make up**

**Tanja Kaya**

**Telefon: 07628-8273**

Vogesengasse 17

Handy: 0171 1936233

79588 Efringen-Kirchen

Termin nach Vereinbarung

## DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1...

**MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE  
WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG**

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

**Publikationen:** Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

**Geschäftspapiere:** Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte

**Werbemittel:** Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate

**Private Drucksachen:** Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 07771 9317-932 ✉ [print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



# Neuer Wein Neuer Roter



aus ökologischem  
Anbau

täglich ab 16.30 Uhr  
samstags ganztags geöffnet

## Weingut Kaufmann

Basler Str. 46, 79588 Efringen-Kirchen  
Tel. 0 76 28 / 22 56

**Wer hat Lust zur Traubenlese?** halbtags

### Werden Sie Teil unseres Teams!

- ⇒ Freude auf Abwechslung?
- ⇒ Sie arbeiten gerne alleine und selbstverantwortlich?
- ⇒ Sie lieben es zu helfen?
- ⇒ Sie arbeiten gerne in der Pflege oder Hauswirtschaft?

**Wir freuen uns auf Sie!**



Weitere Informationen unter **07621/16 32 7 32**  
kontakt@pflagedienst-rhein.de, www.pflagedienst-rhein.de  
**NEU: Hertzallee 2/2, 79576 Haltingen**



## wert BW

Wir ermitteln den Wert Ihrer Immobilie  
kostenfrei und unverbindlich.

[www.wertbw.de](http://www.wertbw.de)

## Street One

**Modeberaterin in Weil am Rhein (w/m/d)**

Wenn Du Spaß an Mode hast und gerne im Team arbeitest,  
freuen wir uns über Deine Bewerbung.

Postfach 626 | 79006 Freiburg | [bewerbung@fuchs.sc](mailto:bewerbung@fuchs.sc)



**Pott & Oswald GmbH**  
Karosseriebau & Fahrzeuglackierung



- Unfallinstandsetzung
- Fahrzeuglackierung
- Unfallservice
- Richtbankarbeiten
- Autoglas
- Hol- u. Bringdienst

**Im Rebacker 14, 79591 Eimeldingen**

Tel. +49 7621 161 56 30 • Fax +49 7621 161 56 31  
Internet: [www.pottundoswald.de](http://www.pottundoswald.de)  
E-Mail: [info@pottundoswald.de](mailto:info@pottundoswald.de)

## BLEIBEN SIE MOBIL!

### FÜHRERSCHEINFREI



**Charly®**

Heizung  
Wind- und wetterfest  
Geräumiger Kofferraum

### Elektromobile

Mobilität und  
Unabhängigkeit im Alltag

Ihr Partner in  
der Region.



**Pride®**

+ Neu- und Gebrauchtfahrzeuge

Tel: **07644 - 92179-22** Fax: -20  
[www.seniorenelektrofahzeug.de](http://www.seniorenelektrofahzeug.de) | [info@seniorenelektrofahzeug.de](mailto:info@seniorenelektrofahzeug.de)  
Leichtmobile GmbH & Co. KG, Tullastr. 6, 79341 Kenzingen

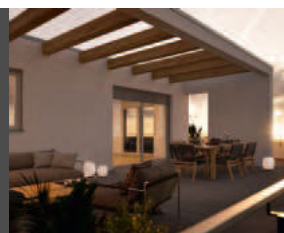
WOHNUNGEN ZU VERKAUFEN

PROVISIONSFREI

➤ WIR BAUEN NUR MIT REGIONALEN HANDWERKSFIRMEN!

IM BAU

BINZEN



➤ ZU UNSEREN PROJEKTEN IN DER REGIO

WIR BERATEN SIE  
PERSÖNLICH UND  
INDIVIDUELL.  
KONTAKTIEREN SIE UNS!

WWW.MUNZ-BAU.DE



**KANDERPARK**

ab **323.000 €**

➤ 58 QM BIS 139 QM

➤ 20 WOHN EINHEITEN

➤ BARRIEREFREI

➤ HOCHWERTIG

➤ EFFIZIENT



**MUNZ**  
BAUGESCHÄFT

SCHLÜSSELFERTIG | GENERALUNTERNEHMER | BAUTRÄGER

79400 KANDERN

07626 59 441

INFO@MUNZ-BAU.DE



**UNSERE BELIEBTESTE  
AKTION IST WIEDER DA.**

**4 + 2 = 6 ANZEIGEN  
ODER 3 + 1 = 4 ANZEIGEN**



Unsere Aktion\* ist vom 11.09.23 (KW 37) bis 12.11.23 (KW45) gültig.

\*Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode **P-2023-03** bei der Anzeigenbestellung angeben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**Freizeitpark Zell i.W.**

**jeden Sonntag Schlemmer-Brunch-Buffer bis 35m**

Wo gibt es das? Kaltes und warmes Buffet & Kinderland?

buchen auf: [www.freizeitpark-zell.de](http://www.freizeitpark-zell.de)

Wir begleiten Menschen

Seniorenzentrum Efringen-Kirchen

## Herbstmarkt

06. Oktober 2023 von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

im Garten des Seniorenzentrums Efringen-Kirchen  
Isteiner Straße 6, 79588 Efringen-Kirchen

- Marktstände
- Zwiebelwaie und Kürbissuppe und Neuer Wein
- Kaffee und Kuchen
- Drehorgelspieler
- Männerchor Rhenus
- Fotoausstellung von Herr Bauer

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## AUTO-SERVICE CENTER

### Thomas BRENNISEN GMBH

Efringen-Kirchen Tel.: 07628 8533

**KFZ Reparaturen aller Marken mit hoher Professionalität und modernster Technologie**

- Persönliche Beratung + faire Preise
- Dekra Abnahme täglich im Hause
- Hol- & Bringservice
- Unfall Instandsetzung & Abwicklung
- Desinfizieren aller Kontaktflächen

**Kompetenz aus Leidenschaft**  
**Car Classic Sportwagen Service**

[autoservicebrenneisen@gmx.de](mailto:autoservicebrenneisen@gmx.de)

## Glas Goertz

Glas + Spiegel

- **DORMA** Interior-Glaspartner
- Glashandel
- Glasschleiferei
- Glastüren / Glasmöbel
- Echtglasduschen auf Maß
- Glasrückwände
- Küchenrückwände aus Glas
- CNC-Glasbearbeitung

**Glas Goertz** · Manfred Goertz · Glasermeister  
Gewerbstraße 7 · 79595 Rümplingen · Tel. 07621/422 479-0 · Fax -50  
[www.glas-goertz.de](http://www.glas-goertz.de) · [info@glas-goertz.de](mailto:info@glas-goertz.de)  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 Uhr

## ROHR- & KANALREINIGUNG

# KRETZSCHMAR

moderne und kostengünstige  
**Rohr- und Kanalanierung ohne Bagger- und Bodenarbeiten**  
Für Privathaushalte und Industrie

**Efringen-Kirchen: 07628-8038038**  
[www.kretzschmar-abwassertechnik.de](http://www.kretzschmar-abwassertechnik.de)

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 · [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



Unseren Musterkatalog auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) anschauen.

## Wer früh bucht, bekommt 10% Rabatt

Suchen Sie sich jetzt gleich Ihr Wunsch-Motiv aus und senden Sie uns Ihren Anzeigenauftrag bis zum **01.11.2023**.  
Dann erhalten Sie einen **Rabatt von 10%**!

Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrußanzeige ist somit rechtzeitig auf dem Weg und Sie können sich ganz entspannt Ihrem Weihnachtsgeschäft widmen.

## Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%

Grüßen Sie auch Ihre Kunden und Geschäftspartner in Ihren Nachbargemeinden. Machen Sie von unseren günstigen Kombinationsangeboten Gebrauch! Natürlich können Sie auch alle anderen Ausgaben frei nach Ihren Wünschen kombinieren, nicht nur die aus Ihrer direkten Nachbarschaft.

**3 Ausgaben: 5% Rabatt**      **5 Ausgaben: 10% Rabatt**

## Wer online bucht, bekommt 5% Rabatt

Sie mögen es einfach und bequem? Dann buchen Sie doch im Internet!  
**Unser Online-Kalkulator spart Ihnen Zeit und Geld.**

Auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) können Sie Ihre Anzeige in wenigen Schritten aufgeben.  
Der Anzeigenpreis wird direkt berechnet. Jetzt testen!

WIR REPARIEREN UND VERKAUFEN

Elektrogeräte • TV • **Miele**  
Kaffeemaschinen • Sat • Zubehör

Markus Bucher  
☎ 0171 3781897  
Ali Aydin  
☎ 0162 9059749



☎ 07621 67 37

✉ info@elektro-radio-bucher.de

📍 Ladengeschäft 1. OG  
Mo-Fr 09:00-12:00 Uhr  
Freiburger Str. 94, 79576 Weil - Haltingen

**b elektro radio bucher**

Freitag, 13.10.2023  
**OKTOBERFEST**  
ab 12.00 - 21.30 Uhr  
**Rathauscafé Moser**  
79588 Efringen-Kirchen  
**BIERBRUNNEN, FESTZELT**  
VERSCHIEDENE BAYRISCHE  
KÖSTLICHKEITEN, MUSIK AB 17 UHR  
rathauscafe-moser@web.de



BESTATTUNGEN WALSER

Inh. Dietmar Bauer

Überführung, Einsargung und Erledigung  
sämtlicher Formalitäten im Todesfall

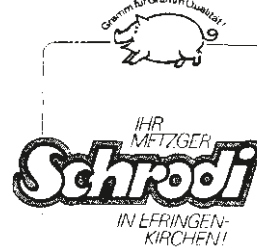
Feuerbachstrasse 7/1  
79588 Efringen-Kirchen - Egringen  
bestattungen.walser@gmx.de

07628 8870  
0173 1931185



**Perfekte Pflege**  
**ist wie Urlaub für die Füße**  
**Fußpflegepraxis in Welmlingen**

Inh. Sandra Ulrich  
Auch Hausbesuche • TEL. 07628 80 55 038 • +49 151 115 110 02



Efringen-Kirchen • Basler Str. 57 • Tel. 07628-364

Party-Service -  
Eigene Konserven  
Eigene Schlachtung

Wir machen unsere  
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,  
von Rindern und Schweinen  
aus der hiesigen Regio!

**Angebot der Woche**

Schweinekotelett	1 kg	8,40 €
Rinderbraten aus der Keule	1 kg	16,90 €
Champignonlyoner	100 g	1,39 €
Kochmettwurst	100 g	1,69 €
Selleriesalat	100 g	0,99 €

Wir empfehlen jeden Montag ab 12 Uhr schlachtfrische Blut- u. Leberwürste

**Käse der Woche:**

**Cambozola** 100 g **2,09 €**

Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:

Rinder: Janus Christiane, Weitenau  
Schweine: Weiss Aron, Efringen-Kirchen



Jens Schopferer  
**Brennholzhandel**  
**trockenes Brennholz ganzjährig zu Verkaufen**  
Buche/Hartholzmix/Tanne-Fichte/Anzündholz im Raschelsack  
Bestellung per Whatsapp / Mail oder auch telefonisch  
Tel. 0172-3410367 / brennholz-jens@t-online.de  
www.brennholz-jens.de

**Matratzen - für einen guten Schlaf**  
Latex-Matratzen, Natur-Matratzen, Taschenfederkern  
Lattenrahmen - *alle Sondergrößen kurzfristig lieferbar*  
**Köbeler**  
Qualitäts-Matratzen seit 1924  
Müllheimer Str. 1 - **79395 Neuenburg** - Tel. 07631-72 140  
Teppiche, Gardinen, Betten, Wasserbetten, Möbel, Lederwaren, Reisegepäck  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-12.30 Uhr und 14.30-18.00 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr  
www.koessler-neuenburg.de

**Auto-Service Böhler**  
Alles rund um Ihren PKW  
\* Reifen- & Ölservice / \* HU und AU  
Feuerbachstrasse 8  
79588 Efringen-Kirchen (EFRINGEN)  
**DER WINTER STEHT VOR DER TÜR!**  
Denken Sie rechtzeitig daran Ihre Räder zu wechseln.  
Vereinbaren Sie einfach und unkompliziert einen Termin mit uns!  
Anruf genügt 07628 / 800 1600 oder  
Handy 0159 061 99 851 - nur WhatsApp



**Metzgerei Stange**  
eigene Schlachtung - eigene Produktion  
Partyservice, 3 Verkaufsautomaten  
Gutenau 34, 79588 Efringen-Kirchen  
Tel.: 07628/1228  
www.metzgerei-stange.de

Angebote gültig vom 05. bis 07.10.2023

Rinder Filet	kg	39,90 €
Beef Burger - Paddies	kg	13,90 €
Salami Ital. Art, geschnitten	100 g	2,39 €
Weißwürste	100 g	1,19 €
KÄSE: Münsterkäse	Stück 200 g	3,99 €
SALAT: Farmer Salat	100 g	0,99 €
FISCH: Rotbarschfilet	100 g	1,59 €
Putenpfanne „Magic“	kg	14,90 €

Es ist mir nicht Wurst wo ich mein Fleisch kaufe.“  
Ab Donnerstag, 05.10.2023 : schlachtfrische Kalbsleber  
frische Blut- und Leberwürste, frisches und gekochtes Sauerkraut  
Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:  
Rindfleisch: Eichin + Mäder, Sitzenkirch Kalbfleisch: Stange, Efringen-Kirchen  
Schweine: Weiß Aron, Efringen-Kirchen

**Wir freuen uns auf ihren Besuch!**  
**Ihre Metzgerei Stange**



**DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST**

Ihre neue Küche zu Sonderkonditionen:  
**MUSTERKÜCHEN**  
... im Abverkauf **bis zu 70% reduziert**

**Möbel DAU Schliengen** Unsere Leistung macht den Unterschied!  
Gutedelstraße 10 79418 Schliengen  
Telefon 0 76 35 / 2 00 88  
Besuchen Sie uns auch unter: [www.dau-moebel.de](http://www.dau-moebel.de)

**Theatergruppe Rümplingen e. V.**

**LUSTSPIEL IN 3 AKTEN**



Wir spielen wieder:  
Freitag, 17.11.2023 20.00 Uhr  
Samstag, 18.11.2023 20.00 Uhr  
Freitag, 24.11.2023 20.00 Uhr  
Samstag, 25.11.2023 20.00 Uhr  
Samstag, 02.12.2023 20.00 Uhr  
Sonntag, 03.12.2023 15.00 Uhr  
jeweils Theaterbestuhlung.

Reservierungen können ab 09.10.2023 über unseren Reservierungslink:  
[reservation.ticketleo.com/even/27122/de-heilige-korbinian-un-die-faschi-brut-2023](http://reservation.ticketleo.com/even/27122/de-heilige-korbinian-un-die-faschi-brut-2023)  
oder per Anruf an den beiden Mittwochen 11.10.2023 und 18.10.2023 zwischen 18 und 20 Uhr unter der Telefonnummer 07621 7920134 vorgenommen werden.

**Eure Theatergruppe Rümplingen**

**3-Zi.-Wohnung zu verkaufen**  
Ca. 80 m<sup>2</sup>, TG + Stellpl., Balkon + Terrasse, Markise, saniertes Bad + WC, Keller, Efringen-Kirchen OT, € 320.000,00 VB.  
Kontakt: [whg-welmlingen@outlook.de](mailto:whg-welmlingen@outlook.de)

**Ihr Anschluss an ein schnelles Netz**



**AKTION 19,95 € mtl.**  
für die ersten 12 Monate\*

**INTERNET**  
Mit bis zu 1000 MBit/s im Download und 200 MBit/s im Upload surfen

**TELEFON**  
Telefonie inkl. Festnetz-Flatrate

**FERNSEHEN**  
Fernsehen wie noch nie mit **waipu.tv**

Wir versorgen im Landkreis Lörrach bereits über das neue Glasfasernetz mit **Internet, Telefonie und Fernsehen. Jetzt sind weitere Teile des Ortsnetzes in Efringen-Kirchen betriebsbereit**, sodass Sie hier Ihren fertigen Glasfaser-Hausanschluss nutzen können.

**Entscheiden Sie sich für den Anbieter aus der Region. Wir beraten Sie gerne.**

[stiegeler.com](http://stiegeler.com)  
07673 88899-24



**STIEGELER**

\* Aktionspreis von 19,95 € mtl. gilt für Neukunden für die ersten 12 Monate, danach der für den abgeschlossenen Tarif übliche Preis. Keine Anschlussgebühr.